

HIRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 10. SZÁM • 2002. OKTÓBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

RÉGIÓS JUDO BAJNOKSÁG

A Körös-parti városban immáron másodjára került megrendezésre a Közép-Magyarországi Regionális Judo Bajnokság. Sajnos, külföldi versenyzők miatt a vártnál kevesebb versenyző érkezett Gyomaendrődre, így mindössze 112 sportoló mérlegelt, hogy megszerezze az országos bajnokságra a kvalifikációt. Évente három regionális rangsorverseny áll a versenyzők rendelkezésére, hogy – csaknem a legjobb formájukat mutatva – összegyűjtsék a bekerüléshez szükséges pontszámot.

Eredmények: I. 5, II. 7, III. 3

2002. szeptember 22-én „megszületett” a Gyomaendrődi Judo Club első felnőtt magyar bajnoka.

Az említett napon rendezték meg Budapesten az UTE judo csarnokában a II. osztályú felnőtt Magyar Bajnokságot. A GYJC eredménye: Oláh János

66 kg-ban VII. és Tóth Tamara 48 kg-ban I. helyezést ért el. Edzőnk – Oláh János – csökkent edzésmennyiségének köszönhetően nem tudta megismételni a tavalyi éremszerzést, így csak 8 pontot hozott az egyesületnek. Tamarának összességében sem volt szüksége 1 percre ahhoz, hogy minden ellenfelét ippon értékű akcióval utasítsa maga mögé. Jóformán ki sem használta fizikai képességeit, az ellenfeleket „fejben megverte” az első másodpercben.

Itt szeretnénk megragadni az alkalmat, hogy köszönetet mondjunk a Liget-fürdőnek, illetve Németh Dezső úrnak, aki Tamara segítségére volt a folyamatos felkészülésben.

Gratulálunk nekik!

Garai János JC elnök

Készül a gyomaendrődi

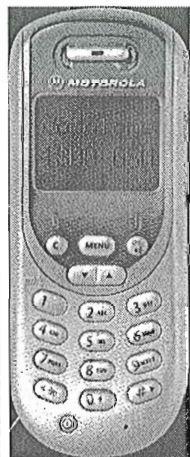
KI KICSODA? lexikon,
a jelen és a múlt kiemelkedő személyiségeiről
a 7. oldalon

Polgármesterjelöltek bemutatkozása. Ez alkalommal **Dezső Zoltán (Fidesz), dr. Kovács Béla (MSZP), és Szabó Zoltán (független)** élt a lehetőséggel.
4-5. oldalon

Miért indulnak függetlenként a választáson az endrődi Munkáspárt jelöltjei?.....6. oldalon

vodafone

hivatalos partner



Motorola T192

Eleged van a percdíjából?

Váltás VitaMAX GPRS WAP-ra, és a GPRS technológia segítségével gyorsan megkapod, ami kell: programok, menutrendek, hírek, banki szolgáltatások, horoszkóp, moziműsor és számtalan más információ. Mindez összesen havi nettó 300 Ft-ért, egyetlen fillér percdíj nélkül. Ráadásul október 15-ig a havidíját is elengedjük, úgyhogy teljesen ingyen WAP-olhatsz.

A GPRS WAP-képes Motorola T192-es készülék VitaMAX csomagban most csak bruttó 16 900 Ft, melyből bruttó 2 500 Ft-ot azonnal lebeszélhetsz!

GYOMAFON rádiótelefon szaküzlet

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 188.

(Andódy könyvtőzset mellett)

Telefon: 06/66/283-474

SUZUKIT SZARVASRÓL VAGY GYOMAENDRŐDRŐL



**Limitált modellek,
órliási extra ajándék
felszereltséggel**

SUZUKI Swift 1.0 GL Silver és
SUZUKI Sedan 1.3 GLX Manager



AJÁNDÉK.

SUZUKI Swift 1.0 GL Silver

- színre fújtt lökhárító
- 4 hangszóró, Clarion rádiós magnó
- fordulatszám mérő
- vastag kormány
- egyedül húzat, kárpit
- díszlárcsa szett
- metál szín

SUZUKI Sedan 1.3 GLX Manager

- színre fújtt lökhárító
- ABS
- szervokormány
- Clarion rádiós magnó, 4 hangszóróval
- első ködlámpa
- festett külső tükrök
- metál szín

vásárlást könnyítő lehetőségek

- közalkalmazotti kedvezmény max. 6% • -30%-tól akár CASCO-mentesen
- használt autó beszámítás • max. 72 hónap futamidő • mozgáskorlátozott utalvány teljes értékű beszámítása • 10% kezdő befizetés • hitel biztosítása a használt autókra, a nem nálunk vásárolt autókra is.

KERESKEDÉSEINKET MEGTALÁLJA:

SZARVASI AUTÓCENTRUM

Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.

telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• Mikorra tervezett a Szarvasi úton, Öregszőlő felé a kerékpárút?

A hosszútávú koncepcióban erre 2003-ban nyújtanánk be pályázatot. Gyakorlatilag 2004-re készülne el.

• A Hősök útján a diákok több helyen dohányzó és szemetelő szigeteket alkotnak. Lehet-e rendezni, normalizálni a problémát?

Úgy gondolom, hogy a felvetés jogos, de elsősorban az intézmények vezetőit keressük mi is meg ez ügyben, mert ez, végső soron az iskola dolga lenne.

• A szelektív hulladékgyűjtés során a konténerek hamar megtelnek, főleg a műanyag flakonoké. Az elszállítás sokszor napokig várat magára...

Annak nagyon örülünk, hogy hamar tele lesznek, mert azt jelenti, hogy érdeklődnek és aktívak ebben a lakosok, amit köszönünk! Annak is örülünk, hogy kevésnek bizonyulnak a „szigetek”. Későbbiekben nyolc „sziget” alakítunk ki, s akkor remélhetőleg más lesz a helyzet. Mivel nem egyszerre telnek meg, így külön-külön kell vinni ürítésre őket. Minden indulás nehéz, ezért kis türelmet kérünk, mire a végleges rendje ennek is kialakul.

• Az allergiások védelmében mit tesz az önkormányzat a parlagfűirtásban?

Ez egy jogos, de nehezebb feladat. A városban, közterületeken nem található, csak a külterületeken van gond, főleg a magánbirtokokon. Ennek hatósági szemléje folyamatos.

Szerintem ez ellen országos akcióval, megfelelő jogi háttérrel és anyagi támogatással lehet fellépni. Az önkormányzat feladatává tenni anyagi hozzájárulás nélkül nem lehet. Azzal nem tudunk mit kezdeni, aki nem műveli területét. Tehát nagyon komplex kérdés. Sok az elhanyagolt állami birtok is, ahol nem tudunk fellépni, akkor a parlagfű esetében hogyan tudnánk kielégítően intézkedni? Ha valahol a belterületen mégis találnak a polgárok parlagfűvel benőtt területet, szóljanak és intézkedünk.

• Az ellenfelei akár személyeskedéssel is próbálják majd sarokba szorítani, gondolok itt az október 10-i jelölt-fórumra. Felkészült erre?

Sok mindent a fejemhez lehet vágni, mivel hat esztendő alatt nem minden intézkedésem lehetett pozitív, vagy nem lett volna melléfogásom. Azonban úgy gondolom, hogy a város vezetése nem abban áll, hogy mást kritizáljunk. Én egyetlenegy levelemben, tájékoztatómban vagy felhívásomban más polgármesterjelölttel soha nem említék meg. Én úgy érzem, hogy nekem programom van arról, hogy mit akarok megvalósítani. Mások pedig abban látják programjukat, hogy én mit nem valósítottam meg vagy hol hibáztam?... Szerintem ez nagyon kevés, és gondolom, ezt majd a város lakói is így fogják érzékelni, értékelni. Itt tenni kell, nem kritizálni. Már Deák Ferenc is azt mondta, hogy az az ember, aki mindig mindenben csak a rosszat tudja megállapítani, az vajmi kevésre képes a hon érdekében önmaga is... Meglátásom szerint a vitának nem abban kellene kidomborodni, hogy Dávid Imre mit nem csinált jól vagy nem csinált meg, mi miért maradt el, egyéb dolog... Ezt is kérdezhetik, de hát ez nem a négy évre szóló program. Tudni kell, hogy ebben a pozícióban a dolgok között fontossági sorrendet kell állítani: mire jutott több pénz; mire nem jutott; melyiknek volt több lakossági támogatása; melyik téma megoldására volt nagyobb igény... Ezért volt, ami elmaradt, volt, ami nem jól sikerült.

Én nem fogok majd a fórumon visszavágni, mert én másként látom, mint a többiek. Bárkinek a politikai írását, nyilatkozatát olvasom, egy-egy oldalon ötször-hatszor oda van írva a nevem – dr. Dávid Imre. Ha az ilyen fajta program jó ebben a városban, akkor nincs mivel felkészülni. Ha nem, akkor mindazokra a munkákra, amik nem lettek elkészítve eddig, erre vonatkozó kérdésekre, úgy érzem, hogy kellően meg tudok válaszolni. A program tehát arról szóljon, hogy mit akar a jelölt a következő időszakban megvalósítani a város, az itt élők érdekében, hogyan tudunk fejleszteni, előre lépni... Én azt tudom, hogy ezekhez a programokhoz mindig a külső, belső támogatókat is meg tudtam találni.

* * *

A zárt testületi ülésen tárgyalták a Liget-fürdő ügyét. Mivel a beruházás egy részét a Liget-fürdő, másikat az önkormányzat nyerte, ezt próbáljuk egy egységes helyzetbe rendezni. Megfelelő egységes elszámolási viszonyt akarunk, és a viszonylag stabilabb pénzügyi egyensúly érdekében átmeneti időszakokra a fürdőt, mint önálló intézményt, megszüntetnénk, önálló szakági feladatként a város irányítaná – mondta dr. Dávid Imre.

A fürdő minden alkalmazottja a Liget-fürdő állományában marad, és a beruházást a fürdővezető irányítja, az elszámolást pedig részben önálló intézményként folytatná. Ennek kimondottan gazdasági, s nem politikai érdekei vannak, ami azt jelenti, hogy az önkormányzat a fürdővel kapcsolatban pénzügyileg és likviditás szempontjából is kedvezőbb helyzetbe kerül.

FESTÉKCENTER – 2000 BT.

LAFARGE
GIPSZ

TETŐTERI ABLAKOK
FAKRO®

Lindab

Frühwald
BETON ÉS ÉPÍTŐANYAGGYÁRTÓ KFT.

YTONG CSABAKŐ

Boltjaink:

Gyomaendrőd, Hidfő út 12.

Tel.: 06/30/2993-047

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.

(volt Gabonaforgalmi Vállalatnál)

Tel.: 06/30/2289-702

gipszkarton- és hőszigetelő AKCIÓ!

VÁGÓ KORONGOK, KÖSZÖRŰKORONGOK,

beütő dübelek, Decora, Trinát, Supralux, élvédő.

Megkezdjük **TAPÉTÁK** forgalmazását is!

Folyamatosan **AKCIÓS** festékekkel

várjuk kedves Vásárlóinkat!



Az endrői Rózsakertben is bővítettek, a képen Domokos László, Ajtai Ferencné, dr. Dávid Imre, Gellai Józsefné és Mészáros Zoltánné

Emlékpark teremtés és a szabadstrandok jövője

• Pájer Sándor vállalkozó elképzeléseiről •

Az előkészületek után már ez év tavaszától megnyílt az endrői Pájer szabadstrand és kemping környezetében, a Templom-zugban a Halászlati- és Történelmi Emlékpark. Megkértük Pájer Sándor helyi vállalkozót, az ötletadó, hogy mondja el a Híradó olvasóinak a park megszületésének körülményeit.

– Ott kezdődött – kezdte a tájékoztatást –, hogy a kemping környékét szerettem volna rendezni, kulturáltabbá tenni, főleg a bejáratnál, hogy a vendégek szívesebben térjenek be hozzánk. Aztán jött az ötlet, miszerint a kempingnek is hasznára lehet egy bemutató park. A kemping egyébként már erdei iskolai programmal is foglalkozik, általában a tavaszi hónapokban. Így aztán, hogy a környezetünkről több ismeret tudjunk adni, fogalmazódott meg konkrétan az élménypark létesítése, amely halászlati, gasztronómiai és gyomaendrői történelmi témájú legyen. A gyerekek, másrészt a sok átulázó vendég miatt is jónak tartottuk az ötletet, a terület is kiválóan ígérkezett. Az elhatározásban segített Árkus Péter és Szonda István is. A megvalósulást egy FVM pályázat segítette. (Egyébként a vízellátásra szintén van egy Széchenyi Terv keretében beadott pályázat, amiben még nincs döntés...)

Az elmúlt ősztől kezdtük a kialakításhoz szükséges műhelymunkákat, és idén május 1-től már készen állt a park. Bemutatja, hogy a hajdani és mostani halászosok, pásztorok mit ettek, hogyan főztek, milyen eszközökkel úzták ősi mesterségüket a pusztában és a vízparton. Korabeli, őskori kemence hiteles másolatát gyártotta le az ügyes kezű mester, amely őrről gabonából készített lepények és kenyerek sütésére kiválóan alkalmas volt. A halászosok legfontosabb segédeszközeinek, a csónaknak (csónyik, ladik, hajó) láthatjuk épen megőrzött példányát. A kifogott halak tárolására találták ki a sózást, füstölést, szárítást, de az élvartás technikáját is. Erre szolgáltak a bárkák, melyeket vesszőből, fából, fémből készítettek. A nádkunyhó pedig némán őrzi a régmúlt emlékeket...

Arra, hogy mennyire kitelt a rongálásnak a park berendezése és hogy mennyire lehet ezt megvédeni, azt mondhatom, hogy rongálások előfordulhatnak, de igazából komoly még nem történt. Az állandóra kihelyezett táblák és tárgyak talán biztonságban vannak, mert úgy gondolom és remélem, hogy megérett Gyomaendrődön is az emberek tudata annyira, hogy már nem rombolnak fölöslegesen. Elvéve azért még előfordul, ám azt nem lehet tudni, hogy ezt helyiek vagy idegenek teszik.

– Az endrői, templom-zugi szabadstrandot tíz éve működteti, mostantól a gyomai, Hármaskörös menti szabadstrand üzemeltetésébe is (egyelőre 2014-ig) belevágott. A meglévő lapasztalakra alapoz terveivel? Milyen változások, alakítások várhatók a gyomai szabadstrand életében jövő nyártól?

– Alapvetően szervezési kérdés a két (több) vállalkozás összehangolása. A gazdasági oldala Gyomán most súlyosabb, hiszen viszonylag sokat kell ide befektetni, hogy elfogadott legyen, elérje azt a szintet, amit én kívánok és ami szükséges. Az az elképzelésem, hogy a gyomai szabadstrand olyan kulturált környezet legyen, ahová sok ember kijár csak azért, hogy ott játsszon, szórakozzon, pihenjen. Egy réteg, úgy fiatalabbak, mint idősebbek most is rendszeresen megfordul ott, és ez az igény állandó. Meg kívánom teremteni azt a sportolási és egyéb szórakozási lehetőséget, ami miatt odaszoknak, lözshelyükké válik, és aktívan eltöltik idejüket, főleg a fiatalok. Addig sem az utcán lézengenek cél és értelem nélkül. El kell érni, hogy magukénak érezzék ezt a területet, mert amikor az endrői szabadstrand légköre is ilyené válik, ezzel elmaradtak az ottani randalfrozások. Gyomán is ezt szeretnénk és hiszem, hogy így lesz.

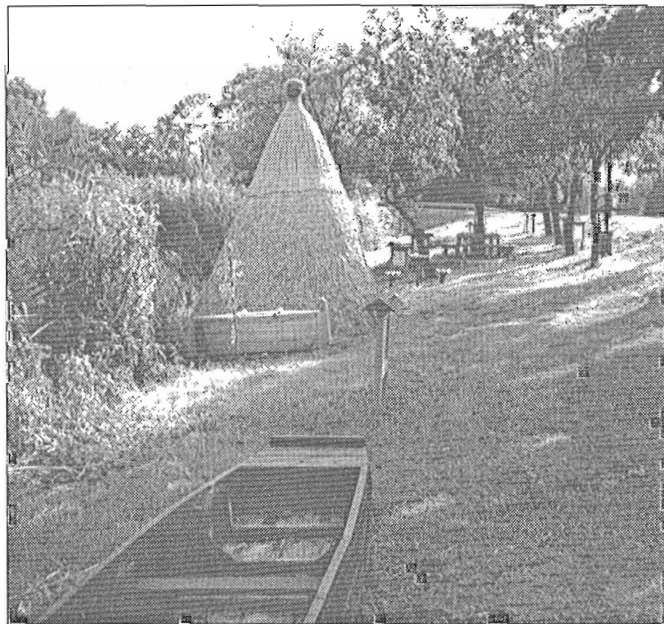
A gondot a természetvédelmi szempontok okozzák, hiszen ez ilyen terület, itt nem lehet akármit csinálni, csak olyat, amit megengednek, nincs tiltás alatt. Igazán, gazdasági alapokon nyugvó vállalkozást nem nagyon lehet belőle csinálni. Azonban önfenntartónak kell lennie, ami elérhető, bár bevétel csak a bülből és a kölcsönzésekből folyik be. Olyan programokat tervezek, amelyek a város idegenforgalmát is lendítik, mint például motorcsónakkal történő Körös-túrák, vízi eszközök kölcsönzése...

Magát a strandot is ki kell jobban és szebben alakítani, gyermekek részére is használhatóvá kell tenni a vízpartot, ehhez földmunka is szükséges. Természetesen a WC és szemégyűjtő kérdését is megnyugtatóan meg kell oldani. A környezethez illően átfarmáljuk a képét is, és további sportpályákat tervezek még kialakítani.

Tavasszal már elkezdjük a télen, műhelyben elkészülő szerkezetek kihegyezését, mint például padok, pihenők. Ekkor jelöltetjük majd ki a szabadstrandot is hivatalos úton. Remélem, nem lesz akadálya a jövő évi indulásnak és, a folyamatos üzemeltetésnek. Az indulás után minden évben várhatók lesznek bizonyos fejlesztések, hiszen ez elkerülhetetlen. Az eddigi, hagyományos rendezvényeknek is természetesen biztosítjuk a helyet, amelyek eddig is a szabadstrandon zajlottak, mint Bogártalálkozó, kajakversenyek és mások.

Az Endrődön megtapasztaltakat nagyon jól hasznosíthatjuk majd a gyomai szabadstrand kialakítása és üzemeltetése során. Ugyanakkor Endrődön már az is kialakult, hogy mi az, ami bevált a vendégek igényei és kiszolgálása terén. Tehát ez hosszú távú befektetés, ami el kell, hogy érje azt a népszerűségi szintet, ami szerint érdemes legyen vele foglalkozni. Az árak miatt is a szabadstrand forgalmának emelkedését várjuk, hiszen a termálfürdő belépője évről évre emelkedik.

-bk-



A Gondozási központ gyarapodása

A Városi Gondozási Központ szeptember 19-én vehette át az intézmény Mírhóhái utcai új élelmezési részlegének, valamint a Blaha úti fogyatékosokat is ellátó klubjának épületeit, berendezéseit. A HACCP minősítésnek megfelelő élelmezési részleget Domokos László országgyűlési képviselő, a Békés Megyei Közgazdász elnöke, a fogyatékosokat is ellátó klubot Gallainé Cséplő Doloresz adta át. A kibővített gondozási központot a vendégeknek bemutatta Gellai Józsefné intézményvezető. A fogadáson köszöntőt mondott dr. Dávid Imre polgármester.

A beruházások értéke, amelyeket támogatott az SZCSM 10 millió, illetve 6

millió forinttal, a Kistérségi Válságkezelő Program pedig 3 millió, illetve 2 millió forinttal. A TFC 8 millió forinttal, az önkormányzat pedig 12 millió, illetve 6 millió forint saját erővel támogatta.

Az ezen a napon átadott egységekkel bővülve a gondozási központ az alábbi feladatokat látja el: tartós bentlakást biztosít 110 fő, átmeneti gondozást 10 fő, nappali ellátást 4 egységben 130 fő, fogyatékosok nappali ellátását 30 fő, étkeztetést igény szerint 80-100 fő, házi segítségnyújtást 30-35 fő részére. Mindezt az előbbieken említett saját konyháról. Az intézmény összes dolgozó létszáma: 89 fő.

Polgármesterjelöltként bemutatkozok:

dr. Kovács Béla (MSZP)

Ahogyan én látom



A képviselő-testület utolsó ülésén, 2002. szeptember 19-én elfogadta a beszámolót 1998–2002. közötti munkájáról. Kétségtelen, a most leköszönő városvezetésnek szép eredményei is vannak. Kőkeményen a FIDESZ mellett állt, kihasználta a lehetőségeket. Fejlődtünk, különösen korábbi önmagunkhoz képest. Ha Szarvas-sal, Sarkaddal – sorolhatnám – veljük össze az adott időszak fejlődését, akkor már nem annyira derűs a kép. Akik útjainkon járnak, kimaradtak a szennyvízből, munkát keresnek, lehet hogy még pesszimistábbak. Nagy beruházásaink elején járunk, átadásuk még a jövőben lebeg, és a családi kasszából tudjuk, hogy mindig a hónap végén jönnek a gondok ... Mégis le kell szögezni; a közelmúltban megmozdult a város.

Ennek ellenére a választás nem a múlt jutalmazása, hanem a jövőhöz való csatlakozásról kell hogy szóljon.

Mi a jövő? Kiss Péter munkaügyi miniszter megyénkben járva kifejtette: 2004–2006. között 1100–1600 milliárd forintnyi Európa Unió felzárkóztatási pénzzel számol a Nemzeti Fejlesztési Terv és a kormány. Ez iszonyatosan nagy összeg. A polgármesterek feladata a kormányprogram végrehajtása – mondta négy éve Orbán Viktor. A szocialista kormányprogramot azzal partneri viszonyban lévő szocialista önkormányzat tudja a leghatékonyabban végrehajtani. Nem mindegy Gyomaendrődnek, hogy felzárkóztatási, fejlesztési pénzekből mennyit lehet ide lobbyzni!

Ehhez Gyomaendrődön

– kell egy csoport – benne nyugati nyelveket beszélő közigazdással, akinek alapvető feladata a kitorrés pontjainak megfelelő pályázatok figyelése, megpályázása, az adott terület ehhez történő előkészítése. A csoport vezetője lehetne az egyik alpolgármester, aki ennek a „szakmának” ugyancsak birtokában van. (Ezek az emberek már köztünk vannak!) Melyek ezek a kitorrés pontok?

1. Munkahelyteremtés
2. az infrastruktúra fejlesztése
3. környezetvédelem
4. a város külső megjelenése.

– Kell egy szocialista polgármester, aki lobbyzik a fentiek megvalósításáért, aki eredményesen képviseli a város érdekeit a magasabb döntéshozók előtt. Szocialista kormány – szocialista megye – szocialista polgármester.

– Kell egy jó hivatal. Van. Emellett egy olyan pénzügyi-gazdasági szakember, aki összehangolja a pénzügyi viszonyokat, a város működését, fejlesztését, és ellenőrzi a beruházásokat. Katona Lajosnak hívják, ő lesz a pénzügyi bizottság elnöke.

Mindezek a lehetőségek akkor teljessé válnak, ha Önök ránk szavaznak. Ahhoz kérjük az Önök segítségét, hogy mint az országba, úgy Gyomaendrődön is váltás legyen. Ahhoz, hogy magasabb sebességi fokozatra kapcsolhassuk fejlődésünk motorját, hogy kihasználja a város a „balról” jövő hátszelet, ne azzal szemben hajózzunk. Olyan városvezetést szeretnénk, amely „üvegsebű”, és amely a jó csapatmunka minden előnyét kiaknázza az itt élő emberek érdekében. A hatalom, a feladatok okos, hatékony felosztását szeretnénk a centralizálás helyett. Ezt kívánja a demokrácia, ez valamennyiünk elemi érdeke is, hiszen egy város túl sok speciális feladatot hordoz ahhoz, hogy kontroll nélkül egy ember döntson mindenről.

Dr. Kovács Béla,
az MSZP polgármesterjelöltje (-X-)

Polgármesterjelöltként bemutatkozok:

Szabó Zoltán (független)

Tisztelt gyomaendrődi polgárok!



Először is köszönöm Önöknek, hogy ajánlásaikkal segítették a polgármesterjelöltek listájára való felkerülésemet. Bízom abban, hogy további segítségükkel a szavazófülkében is az általam képviselt tisztességes, demokratikus, független, emberközpontú vezetést választják, mely irányításom alatt – mint polgármester – a következő szlogen alapján dolgozik: „Együtt, Magunkért!”. A céljaim, melyek remélem közösek, ezt a felfogást tükrözik. Mint polgármesternek egyszerre két különösen fontos területre kell figyelni. Egyrészt, mint a helyi közigazgatás vezetőjének biztosítani kell, a képviselő-testület, az apparátus működését úgy a hivatal, mint a közintézmények tekintetében, másrészt mint városvezető menedzserként kidolgozni és segíteni a város rövid és hosszú távú céljainak végrehajtását. Ehhez természetesen belső és külső segítségre van szükség, ám az Önök támogatása nélkül ez kevés lenne. A megfelelően képzett és hozzáértő intézményvezetők segítségével a városvezetői körzetünk megválasztott országgyűlési képviselőinek támogatását is bírnia kell az új polgármesternek. Sajnálatos, hogy dr. Dávid Imre a két legnagyobb párt színeiben dolgozó, Fideszes Domokos Lászlóval, Babák Mihállyal szembehelyezkedett, az MSZP-s Földesi Zoltán pedig vele szemben más indulót támogat. Az újválasztandó megyei közgyűlés testületének remélhetőleg több gyomaendrődi tagja lesz, lobbyzásukat Gyomaendrődért az országgyűlési képviselőkkel együtt, úgy gondolom, joggal elvárhatjuk. Közös céljaink között – a teljesség igénye nélkül – az alábbiak szerepelhetnek. Rövid távon: a megkezdett beruházások befejezése, anyagi elszámolása (fürdő, ipari park, szennyvíz), az iskolák meglévő épületeinek felújítása (kinti WC-k megszüntetése, az élelvesztélyes Hősök úti épület elbontása, iskolák előtti utcák, parkolók, árkok karbantartása, Rózsahegyi iskola felújítása stb.). Újabb beruházások pályázása, a város járdahálózatának felújítása, párbeszéd és közös munka a helyi vállalkozókkal, a fejlesztési célok áttekintése.

Hosszú távon a város működőképességének megtartása, fejlesztése, a városháza munkájának biztosítása az Önök nagyobb megelégedésére, a kistérségben való gondolkodás, megyei és országos programokba való bekapcsolódás. Fejlesztési célok, pl. a helyi intézményrendszer fejlesztése, iskolacentrum megvalósítása a Fő úton, a gimnázium fejlesztése – remélhetőleg gyomaendrődi marad, nem kerül megyei vagy országos kezelésbe, mint a Bethlen – az egészségügyi szolgáltatások bővítése, korszerűsítése, a sportélet, kultúra támogatása, fejlesztése... stb., a kisebbségek érdekeinek figyelembe vétele.

Mint városvezető, úgy rövid, mint hosszú távú programomban fontos: a helyi vállalkozókkal, polgárokkal történő aktív együttműködés kialakítása, a helyi közéletbe a kölcsönös érdekek alapján történő bevonása mindenki számára a pályázati lehetőségek elérése, a civil és a társadalmi szervezetekkel, alapítványokkal szorosabb együttműködés kialakítása, s talán elsőként kellett volna említenem: az eddig csak ígért munkahelyek teremtése.

Szívesen fogadom az Önök javaslatát céljaink bővítésére, mert csak így lesz valóság: „Együtt, Magunkért!”. Nekünk egymásra van szükségünk. Nekem Önökre, Önöknek Szabó Zoltán polgármesterre!

Köszönöm figyelmüket, kívánom, hogy felelősségteljesen, minél többen szavazzanak.

„Együtt, Magunkért!”
Szabó Zoltán független polgármesterjelölt (-X-)

Polgármesterjelöltként bemutatkozok:

Dezső Zoltán (Fidesz)

Dezső Zoltán (A polgári összefogás jelöltje)
(FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége)

„A világ utat enged annak, aki tudja merre tart.” (Richard Emerson)

Negyvenöt éves, nős, egy leány édesapja vagyok. Már 26 éve itt élek, és amiért itt maradtam, számomra ma is fontos: a környezet szépsége és a benne rejlő adottságok.

Azóta megismertem a település gondjait, volt részem örömeiben is. A gondok enyhítésében, a problémák megoldásában tíz éve veszek részt a közéleti munkán keresztül. Négy évvel ezelőtt lakóközterem megtisztelt bizalmával, képviselő lettem. A képviselő-testület alpolgármesterré, a Megyei FIDESZ a Békés Megyei Közgyűlés tagjává választott. Minden cselekedetemmel igyekeztem ennek a bizalomnak megfelelni, és az itt élőket segíteni.

A Békés Megyei Közgyűlés tagjaként sok-sok olyan tapasztalattal lettem gazdagabb, melyet polgármesterként tudok hasznosítani városunk – Gyomaendrőd – jövője érdekében.

Közös célunk eléréseért szólítom meg Önöket, hívom az összefogásra, az együtt gondolkodás és együtt cselekvés lehetőségére.

Ki ne akarná, hogy ne csak múltja, hanem jövője is legyen a településnek? A legfontosabb, az alapkö, a népesség fogyásának megállítása. Legdrágább kincsünk az itt élők tudása, tapasztalata, és ezt nem hagyhatjuk elvándorolni. A helyi vállalkozások helyzetbe hozása és megerősítése a településen élők érdekeit szolgálja, életkörülményeit javítja. A civil szervezetek működési feltételeit biztosítva, azokkal együtt gondolkozva szélesebb kép alakulhat ki arról, hogy mi foglalkoztatja az itt élő embereket.

Gyomaendrőd és mindannyiunk érdeke, hogy a város életéről, fejlődéséről döntést hozó testület hatékonyan működjön együtt a közösség érdekében, a közösség javára. A hivatali munka pedig feszültségmentesen szolgálja a lakosságot.

Hiszem és meggyőződésem a nyilvánosság fontossága. Segítőképz, tenni

akaró embereket mozdít ki az elmúlt idők fásultságából, és így nemcsak a képviselők, hanem a lakosság is részt vehet döntések előkészítésében. A nyilvánosság eszköze a helyi TV, rádió és egy 16 ezer lakosú településen ezeknek működni kell.

A FIDESZ, az MKDSZ és a Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége választási koalíciót kötött. Képviselőjelöltjeik a jövőt abban látják megvalósulni, hogy jól képzett gyerekek kerüljenek ki az iskolapadból. Ehhez feltétlenül szükséges, hogy felépítsük és felszereljük a jövő iskoláját. Gyomaendrődöt az itt született, itt tanult emberek is naggyá teszik. Gondoljunk csak Határ Győző, Pál Lénárd, Kállai Ferenc munkásságára. Ezért

meg kell tennünk mindent, hogy ez a hagyomány ne szakadjon meg, és ehhez iskoláinkban biztosítani kell a magas képzési színvonalat.

Az idegenforgalom, a turizmus nagy lehetősége városunknak. A termálfürdő bővítése, szépítése a liget rehabilitációja, a hollágak és az ártér gondozása mind-mind olyan feladat, amit kötelességünk elvégezni ahhoz, hogy az ide látogatók városunkról alkotott véleménye „Tiszta udvar, rendes ház” legyen. Az így növekedő turizmus megeremítheti a bevételeink gyarapodását, melyet pályázati forrásokkal kiegészítve városunk fejlesztésére, szépítésére fordíthatunk.

Az arroganciamentes, mások véleményét toleráló városvezetés lehetővé teszi a szomszéd települések vezetőivel a korrekt, kölcsönös előnyökön alapuló, egymást segítő munkakapcsolat kialakítását is, mely a térség együttes fejlődését eredményezheti.

Mindannyian köszönettel tartozunk elődeink erőfeszítéseikért. Őket nem hagyhatjuk magukra gondjaikkal. Gondoskodásunk lételeme: az itt megöregedett, magára maradt, önmagát ellátni nem képes emberek hátralévő éveit úgy szolgálni, hogy ne érezze elvesztetgetetnek és hiábavalónak múltját, de megnyugtassa az örökül hagyott eredmények továbbvitelének látványát.

Ezen gondolatok jegyében kérem Önöket, fogjunk össze, mert eredményesen csak közös munkával, teltre kész emberekkel lehet tevékenykedni, előre lépni. A célunk közös, hiszen egy városban kell gondolkodnunk és ez nem más, mint GYOMAENDRŐD!

Szavazzanak a polgári összefogás jelöltjeire!

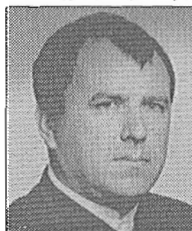
Dezső Zoltán polgármesterjelölt
(-X-)



Dezső Zoltán (4. VK)



R.Nagy Tibor (5. VK)



Izsó Csaba (2. VK)



Véhnáné Szedlák Ildikó (7. VK)



Vaszkó Sándorné (3. VK)



Orbán Viktor
és Dezső Zoltán

Keresztes Csaba (6. VK)



Nagy László Paszkál (1. VK)



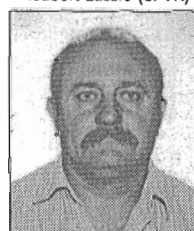
Ungvályi János (10. VK)



Császárné Gyuricza Éva (9. VK)



Neubort László (8. VK)



HÓNAPRÓL HÓNAPRA

A képviselő-testület utolsó, érdemi ülése szeptember 19-én volt

Napirend előttiek – polgármesteri beszámolóból

✓ A képviselő-testület két vizsmajor támogatást adott be: az endródi halot-tasházra, ravatalozóra 7 237 000 Ft értékben; másikat a Hősök útjai Vállalkozók Háza felújítására mintegy 3 millió Ft értékben. A megyei vizsmajor keret nem állt rendelkezésre, de mind a két pályázat elfogadásra került és a BM pótkeretéhez lett felterjesztve. A központi vizsmajor keretből minden pályázó eddig megkapta a megyében a kért összeget.

✓ A kommunális hulladéklerakó szerződés kötésére szeptember 23-án kerül sor Budapesten.

✓ A szennyvízberuházás ez évi üteme lassan befejezéséhez közeledik. Az érintett utak egy része megépítésre került.

✓ A Liget-fürdő beruházása beindult. Kedvező időjárás esetén jól el is haladhat még az idén. Ennek értéke 150 millió Ft lesz.

✓ Nyertünk a közmunka pályázaton, mintegy 60 millió Ft-ot a térségre vonatkozóan. A közmunka október 1-jén indul.

✓ A Széchenyi Tervben a zöld terület növelésére beadott pályázatunkat elfogadták és 4 millió Ft pályázati pénzt ítélték meg, ami már meg is érkezett. A szerződésből kitűnik, hogy mit kell még ebben az évben elvégezni, és mi csuszik át a következő évre.

✓ Az RMDSZ Nagyenyedi Szervezete meghívót küldött a nagyenyedi RMDSZ székház avatására szeptember 27–28–29-re. A programra utazik majd egy delegáció városunkból.

✓ Császárné Gyuricza Éva képviselő javasolta, a Kossuth bicentenáriumi ünnepek alkalmával, hogy Kossuth Lajos neve kerüljön fel a település díszpolgárainak listájára, hiszen Kossuthot Gyoma díszpolgárának választották 1889-ben.

A testület elfogadta azt a javaslatot, miszerint most Kossuth Lajos neve kerüljön fel a díszpolgárok közé, viszont a későbbiekben döntésön a testület a korábban díszpolgárrá avatottak névsoráról, akik szintén megőrkítésre kerülnek.

✓ Kisebbit vitát kavart az, hogy a Liget-fürdőről szóló napirendi pontot lárgyalgák-e ezen a napon, vagy zárt ülésre kerüljön. Végül a zárt ülés napirendjei közé került, szavazás után.

Napirendi pontokból:

✓ Gyomaendrődön megvalósuló szennyvízcsatorna-építés II-III. üteme 2003. novemberében befejeződik. A beruházás szervezés munkái során azonban kiderült, hogy a korábban betervezett csatornahálózat mellett maradtak ellátatlan területek. Ezért vált szükségessé a IV. ütem és az úgynevezett 19–20–21. öblözetek szennyvízcsatornával való ellátásának megtervezése. A nettó 390 millió Ft összköltségű beruházás finanszírozottsága jelenleg 60%-os. A Közbeszerzési Bizottság által meghatározott szakértői feladatok ellátására munkacsoportot állítanak fel. A beruházás 2003-ban elkezdődik.

✓ Az Öregszőlői ivóvíz-beruházás megvalósítására a beérkezett ajánlatok közül az Allera Kft. kivitelezési árajánlatát, nettó, közel 26 millió forintos értékben fogadták el. A kivitelezési munkákat 2002. november 30-ig kell elvégezni.

Az önkormányzat rendeletben határozta el a vízellátás megvalósítását, és garantálta a 2/3-os rákötési arányt. Az összegyűjtött szándéknyilatkozatok alapján megállapították, hogy a lakosok közel 70%-a vállalta a rákötést. A megvalósítási pályázaton az önkormányzat 15,6 milliós összeget nyert, idei felhasználásra, ezért a november végi határidő. A kivitelezési tervek adatai szerint 5574 fm ivóvíz gerincvezeték épül meg. A beérkezett ajánlattevők között volt a Rau és Társa Bt., a Caementarius Kft., az Allera Kft., Ralaelné Váczy Tünde és a Bólem Kft.

Az Öregszőlői beruházás házi bekötéseinek munkálatait a Rau és Társa Bt. nyerte. A kivitelezési árajánlat 8400 Ft/ingatlan összegről szól. A rákötések határideje szintén november 30. Az önkormányzat az 1 lakásra eső lakossági hozzájárulás összegét 14 E forintban határozza meg, amelyet az ingatlanulajdonos 2002. október 30-ig köteles befizetni. Méltányos esetben lehetőség van a 2 részletben történő befizetésre.

✓ Az Endródi utca 5–7 sz. alatt épülő 16 db és a Magláriaposi úton 8 db kivitelezés alatt álló (Bólem Kft., mint kivitelező) költségvető bérházak építési, illetve az áradási, átvételi időpontját az állami támogatás késedelmes leutalása miatt szeptember 30-ról 2002. október 25-re módosították.

✓ A szennyvízberuházást követően városi szinten megoldásra, illetve kivitelezésre vár az önkormányzati tulajdonú utak burkolása. Ezek jelenleg nem érik el az 50%-ot. Azonban az eddigi ráfordítások ellenére sem éri el az optimálisnak is mondható 80–90%-ot. Az útépités a következő évek legköltségesebb, a várost terhelő feladat lesz. Ehhez szükséges egy olyan útkoncepció elkészítése, amely magában foglalja a városi útépitések, útfelújítások évenkénti ütemtervét és a várható költségeket. A koncepció elkészítésére a beérkezett eddigi kettő mellé továbbiakat kér és vár a képviselő-testület. Az útkoncepció a novemberi ülésen kerül megtárgyalásra.

✓ Az önkormányzat a megújításra váró biztosításokra ajánlatokat kér be a nagyobb működő társaságoktól, hogy a legmegfelelőbbet tudja választani a jövőben.

✓ Elbírálták a Városi Könyvtár igazgatói állására beérkezett egyetlen pályázatot, amelyet a jelenlegi vezető nyújtott be. Hajdú László pályázatát elfogadták és 2007. november 30-ig megbízást a könyvtár igazgatói feladatainak végzésével.

✓ Megalakult a regionális hulladéklerakó megvalósítására a területfejlesztési önkormányzati társulás. Létrehozása során, az önálló jogi személyiséggel rendelkező társulásban Gyomaendrőd Város Önkormányzata részt vesz, és a gesztori feladatokat látja el. További résztvevők a társulásban: Szarvas, Hunya, Csabacsüd, Csárdaszállás, Kardos, Kondoros, Kétsoprony és Örménykút települések önkormányzata.

✓ Beszámolt a képviselő-testületnek a gazdasági központ a 2000–2002. évi munkájáról. Ezt a képviselők elfogadták és dicsőretillettel a központ vezetését az eredményes munkáért. Kérik továbbá, hogy a 2003. évi költségvetés készítésénél a létszám, és a bérigényeket terjessze elő.

✓ Szarka Balázs kérelemmel fordult a képviselő-testülethez. Ebben leírja, hogy szeretné kibérelni 0321/6 hrsz.-ú 1 ha 3984 m² területű, lőtérnek használt ingatlan, területet. Szeretné a létesítményt korszerűsíteni, és sportlőteret kialakítani belőle. 2002. október 1-től 25 éves időtartamra bére adják, 10 ezer forintos évi bérleti díj fejében. A szükséges üzemeltetési engedélyt 2003. június végéig be kell szereznie a bérlőnek, különben a bérleti szerződés felbomlik.

✓ A város önkormányzata 2002. január 1. és augusztus 31. között 35 pályázatot nyújtott be. Az intézmények ebből 25-öt, kihasználva a minisztériumok és különböző alapítványok támogatási lehetőségeit. Összesített adatok szerint az igényelt támogatások 1 216 875 ezer forintot tettek ki. Ebből intézményi: 30 241 ezer, az önkormányzati 1 186 634 ezer forint. Az elnyert összegek: intézményeknél 4 778 ezer, míg az önkormányzatnál 388 891 ezer forint.

✓ Módosításra került a helyi adókról szóló rendelet két témakörben: a kommunális beruházás miatt járó adókedvezmény módosítása; méltányossági jogkörben hozott döntés ellen jogorvoslati fórum megváltozása. A módosítás célja, hogy a kommunális beruházás esetén járó kommunális adókedvezmény a beruházással érintett ingatlanhoz kötődjön, ezáltal tulajdonos változáskor az adókedvezmény az új tulajdonost illesse meg, valamint csak az után az ingatlan után kivetett kommunális adóval szemben lehessen érvényesíteni, melyben a kommunális beruházás történt. A másik esetben 2002. január 1-jétől valamennyi méltányossági kérelemben hozott határozat ellen benyújtott fellebbezést a Közigazgatási Hivatal bírálja el.

MIÉRT FÜGGETLENEK A MUNKÁSPÁRTIAK?

Miért független jelöltként indulnak a Munkáspárt jelöltjei az endródi város-részen? – kérdezte lapunk Dávid Istvántól, a tavaszi országgyűlési választás munkáspárti jelöltjétől, akiről azért tudni kell, hogy nem hagyta el a pártját...

– '94-ben a Munkáspárt 2 képviselő helyet kért az önkormányzatban Gyomaendrődön. Az egyiket egyéni választókerületből én szereztem, a másikat a kompenzációs listáról foglaltuk el, vagyis a város két munkáspárti alapszervezetének jelöltje kapták. A két alapszervezet közül vita támadt, nem tudunk a kompenzációs listáról megegyezni. Most is így történt.

Most az endródi alapszervezet a szimpatizánsaink, választóink kérésére úgy döntött, hogy a várható töredékszavazatokat nem osztja meg a gyomaiakkal abban az esetben, ha nem jutnának be a szavazásokon az önkormányzatba a Munkáspárt endródi alapszervezetének színeiben. Csak akkor állítottunk volna közös listát, ha az első helyre az endródi alapszervezet kerül. Erre a választóink is felhívták a figyelmünket. Ezt az indokolja, hogy egyszer már, az előző alkalommal, a gyomai alapszervezet használta ki a kompenzációs lista által nyújtott lehetőséget, természetesen most az endródi lett volna soron. Ez most mégsem így történt, ezért döntöttünk úgy Endródon, hogy jelöltjeinket függetlenként indítjuk. Őt választókerületben indítunk jelöltreket, de valószínű, hogy csak négyen jelentkeznek függetlenként. Ezekből három nagyon esélyes, és elképzelhető, hogy befutónk is lesz.

Nem félünk ettől a megméretteléstől, mert tudjuk, hogy ölven-halvan szavazat felett is kaphatunk jelöltreket. Elképzelhető, hogy összesítve ez az eredmény könnyen mandátumhoz tudott volna jutni az alapszervezeti listán is egy-két képviselő. Így meg nem jut be legrosszabb esetben senki sem a Munkáspártból Gyomaendrődön. Azonban bízunk a választóinkban és támogatásukban, akik a munkásmozgalmi íszket tekintve, mindig is Endródon álltak és állnak. -b-

* * *

Hornok Lászlónak, a gyomai alapszervezet vezetőjének véleménye:

„Mást nem tudok mondani, minthogy jellemző! Nem tartom jónak elhatározásukat. Ők a listán a 2. és a 4. helyre kerültek volna fel, ez nem tetszett nekik.”

Készül a gyomaendrődi Ki kicsoda?

A Honismereti Egyesület és a Szülőföld Baráti Kör Gyomaendrőd Város Önkormányzatával egyetértésben Ki kicsoda Gyomaendrődön? címmel lexikon készítésébe kezdett. Ilyen témájú munka az utóbbi időben már jó néhány készült az országban, de Békés megyében is.

A kiadvány célja:

- az itt élő emberek kapjanak közérdekű információkat egymásról;
- minél többet megtudjunk elkerült földijeinkről;
- nem lítkolt szándékunk: megmutatni más településnek saját értékeinket.

Kiket vesz majd fel ez a lexikon és milyen szempontok alapján? – kérdezi jogosan az olvasó.

I. A helyhez való kapcsolatot illetően:

- Aki Gyomán vagy Endrődön született és itt él.
- Aki elkerült, azt is felvesszük, ha jelentős a munkássága (tudományos munkája van, kiállítása, komoly szakmai sikereket tudhat magáénak).
- Aki nem itt született, de hosszasan itt él és gyomainak vagy endrődinek vallja magát (Illyés Gyulától tanuluk: magyar az, aki annak vallja magát).
- Aki más, jelentős kapcsolattal kötődik szülőhelyünkhöz.

II. Az életpályát illetően:

Nem elsősorban az írókat, tudósokat, művészeket; azokat – nagy örömünkre – sorolják már a nagy országos lexikonok. Mi is felvesszük őket természetesen, de ebben a kiadványban azok is helyet kapnak, akik a mi, gyomaendrődi életünk feől nézve fontosak:

- orvosokat, pedagógusokat és egyéb közhivatali viselőket, akik egész életükben – vagy annak nagy részében – a várost szolgálták (szolgálják);

– iparban és mezőgazdaságban munkahelyteremtésre vállalkozó honfitársainkat, vagy azokat, akik itt újat, jelentőset alkotnak;

– más munkahelyeken jelentős eredményeket elért emberek;

- a városért, a városiasodásért tevékenykedőket;
- közalapítványokban levékenykedőket;
- helyi kitüntetések tulajdonosait;
- élsportolókat, jó táncosokat, helyi amatőr-művészeket.

– A kiadványba szeretnénk felvenni azokat az innen elkerült fiainkat-lányainkat is, akiket ugyan még nem jegyez országos lexikon, de máris jelentős életpályát futottak be. Igen fontos (nekik fontos), hogy tudjanak egymásról, mi pedig szeretnénk gyönyörködni bennük.

A felsorolás koránt sem teljes, nem is lehet az, hiszen az élet ennél sokkal bonyolultabb.

III. Időhatár: az újratelepüléstől, különös tekintettel a XX. századra.

Tudjuk, hogy nehéz dologra vállalkozunk; abban is bizonyosak vagyunk, hogy csak súlyos hiányosságokkal fogjuk tudni elkészíteni a kötetet. De úgy gondoljuk, hogy ennél már csak az volna a nagyobb hiba, ha egyáltalán nem is próbálkoznánk. Rác Lajos bácsi életútját például, akiről utcát is nevezett el a város, nem sokan ismerik, pedig példa értékű, amit a helyi mezőgazdaságban létrehozott. Vagy tudjuk-e, milyen szépen ível Solymosi Tamás vagy Tímár Judit tudományos életpályája?

A hiányokról pedig annyit, hogy lehet újabb kötetet kiadni...

A könyv elkészítését az a két civil szervezet vállal-

ta fel, amely eddig is sokat tett szülőhelyünk éllekeinek megmentéséért. Kérem, segítsék munkánkat! Ha tudnak olyan emberről, akinek az Önök megítélése szerint be kellene kerülnie a gyűjteménybe, szóljanak vagy írjanak nekünk. Mi majd felvesszük a kapcsolatot, és az illető eldönti, vállalja-e a részvételt. Főleg azokról a tehetséges fiatalokról kérünk információkat, akik máris szép eredményt értek el. Sok embert nem ismerünk, nem tudunk az életpályájáról, de ha kapunk figyelemzést, utána tudunk járni, s így teljesebb lehet a munka.

Kérem, ne sajnálják a fáradságot. Az a legkönnyebb, utólag keresni a hiányosságokat. Aki nem most segít, hanem utólag bírál, „lelke rajta”, mondja igen bölcsen a népi szólás.

Ha szabad, időnként az Olvasóhoz fordulunk konkrét kérdésekkel. Máris kérdezzük. Hogyan tudhatnánk meg információkat:

Simó Lászlóról (?), a „madaras emberről” (Gyomán, a Révaposon lakott); Bódi Károlyról, az amatőr festőről; a Holler családról? (Aki tud valamit rólok, kérjük, jelezze!)

Adatokat jelezni lehet személyesen, levélben, faxon és e-mailen keresztül.

Címek:

Honismereti Egyesület Gyomaendrőd, dr. Szilágyiné Németh Eszter Gyomaendrőd, Szélmalom u. 22. 5502

Telefon, fax: 66/284-469,
e-mail: honismeret@civilporl.hu

Szülőföld Baráti Kör Kovácsné Nagy Katalin Gyomaendrőd, Kató József u. 5.

Telefon 66/285-694,
+e-mail: kovacsne@kisb-gyomae.sulinet.hu

Nyitott falvak...

A gyomaendrődi Harang szállóban tartották a Körös-szögi Kistérségi Területfejlesztési Társulás szervezésében a „Nyitott falvak, nyitott porták” című turisztikai konferenciát.

Üdvözlőjében Balog Károlyné térségfejlesztési menedzser, a nap házigazdája bemutatta a fejlesztés és építés alatt álló Harang szállót, amit családi vállalkozásban működtetnek. Idegenforgalmi célkitűzéseiről is szólt, valamint szorgalmazta az idegenforgalomban érintett gyomaendrődi vállalkozók és a helyi Tourinform iroda szorosabb és eredményesebb együttműködését. Meg kell oldani és ki kell dolgozni, továbbá biztosítani kell a vendégmarasztaló programokat, valamint a lehetséges pályázatokat ki kell aknázni – hangoztatta.

A további hozzászólók: Hodálék Pál, a Körös-szögi Kistérségi Területfejlesztési Társulás vidékfejlesztési menedzsere, Szűcs Irén, a Dél-Alföld Regionális Marketing Igazgatóság képviselője, G. Fekete Éva, a KIFESZ elnöke, Szunda Zoltán, a Dél-Alföldi Regionális Vidékfejlesztési Iroda képviselője, az idegenforgalom égető, aktuális kérdéseiről szóltak. Szükségesnek tartják a jó tervek, elképzelések megvalósítását. Kiemelték, hogy a helyi Tourinform iroda tevékenysége a jövőben feltétlenül javulásra szorol. Az együttműködés hiánya az iroda passzivitása elriaszthatja a vendégeket.

A jó és megfelelő kiugrási pontokhoz, amelyek javíthatják az idegenforgalom növelését, ragaszkodni kell, ugyanakkor az elő- és utószezon idejének kitolását is körültekintően fontolóra kell venni. A különböző segélyeket biztosító pályázatokhoz szükséges információkat pedig az idegenforgalmi irodák biztosítsák. Figyelembe kell még venni a tevékenység során a fogyasztóvédelmi tapasztalatokat is.

Fekécs Rita a gyomaendrődi önkormányzat tevékenységéről tartott rövid ismertetőt, amely a témához illeszkedik. Ebben említette a fürdő fejlesztését, a folyamatban lévő nagyberuházások (csatornaépítés, ülépítés) körülményjavító hatásait, a jövőben várható hollág-rehabilitációt és egyéb lényeges, az idegenforgalmat is befolyásoló elképzeléseket.

Tisztelt Gyomaendrődiek!

A 2003. évi pályázatok megjelenését megelőzően tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy a Polgármesteri Hivatal Térségi Irodájában érdeklődhetnek a megjelenő pályázatokkal kapcsolatos ügyekben. Amennyiben pályázni szeretnének, munkaidőben megtekinthetők a pályázati információs kiadványok is irodánkban.

Kolbászfesztivál és kiállítás

Idén, immár hatodik alkalommal kerül megrendezésre Békéscsabán a Csabai Kolbászfesztivál, és vele párhuzamosan a VI. Élelmiszeripari és Mezőgazdasági Kiállítás. A látogatottság eléri a 60-70 ezer főt.

Lehetőség nyílik kiállítani és termékeket bemutatni ezen. A kiállítás ügyében érdeklődni lehet: Körös-Trade Kereskedelmi és Kiállításszervező Kft. (Krajcsó László marketing igazgató) 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 16-18. Tel./fax: 66/449-050.

A Városi Sportcsarnok október havi programtervezete

Minden héten hétfőn és csütörtökön 18-tól 19 óráig női torna. Vezeli Varga Lajos tornász-olimpikon.

Október 5. Körösmenti Néptánc – jubileumi est

Október 6. GYEFKC–Kondoros NB II-es bajnoki férfi kézilabda mérkőzés. Ifi 12.00, felnőtt 14.00 óra.

12. Városi Olimpia – kerékpározás (Gyomaendrőd–Déványa útvonalon)

12-19. B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság őszi fordulója: 9.00 órától 14.00 óráig.

Mazsorett bemutató 18.00-tól 20.00-ig.

13. A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság őszi fordulója 14.00–19.00-ig.

19. GYENKSE–Békéscsaba I. előre megyei I. bajnoki női kézilabda mérkőzés. Ifi: 15.00, felnőtt: 17.00 órától.

29. GYEFKC–Algyő NB II-es bajnoki férfi kézilabda mérkőzés. Ifi: 18.00, felnőtt 16.00 órától.

23. Október 23. Kupa meghívásos röplabda torna 9.00-tól 11.00-ig.

26. GYENKSE–Jamina megyei I. bajnoki női kézilabda mérkőzés. Ifi 18.00, felnőtt 18.00 órától.

27. GYEFKC–Békéscsaba NB II-es bajnoki férfi kézilabda mérkőzés. Ifi: 18.00, felnőtt 16.00 órától.

Lerágott csont csomagolva...

Mentségemre szolgáljon, hogy nem volt szándékomban cikket írni 2002. augusztus 19–20-áról. Az apropó nem is kifejezetten a rendezvény, sokkal inkább az, hogy mit nem (lenne) szabad megtenni ilyen alkalmakkor, illetve azokat követően. De nézzük mindenképp a tényeket, amelyek ismeretében esetleg, lehet véleményt alkotni.

A kétnapos program (nemcsak aug. 20-ai) szervezői a gyomaendrői vállalkozók egy csoportja, a Városi Sport Egyesület, a Színtolt Magsorett Csoport és a Városi Közösségi Ház voltak. Az aug. 20-át megelőző héten bővült a szervezők köre a Roma Közösségi Házzal, a program pedig ennek köszönhetően a Romantic együttes koncertjével. (Eredeti terv szerint aug. 20-án 22 órakor rendezvényzárásra került volna sor, bár ezzel nem minden szervező értelt egyet.)

A szóban forgó népnépművelési vállalkozói és önkormányzati pénzügyi támogatással, valamint megyei pályázaton nyert pénzből valósult meg. A „kisördög” nem engedi, hogy ne írjam le: a pályázatokat a Városi Közösségi Ház dolgozói írták, szintén vállalkozói és önkormányzati támogatás mellett. Egyébként ezért (is) kapjuk a fizetésünket. No, meg azért is, hogy egymással homlokegyenest ellenkező véleményeket, érdekeket közös nevezőre próbáljunk hozni, ha lehet. Ezáltal előfordult, hogy nem lehetett, és csak Gyomaendrőd Polgármestere tudta „helyére rak(ati)ni” a problémát okozó dolgokat. Menet közben én is követtem el hibákat, például túl sok energiát fektettem a „villámhárításba”. (Többé nem teszem!) Vagy: nem ellenőriztem, hogy kötött-e (esetleg írásos) megállapodást a Romantic együttesrel a Roma Közösségi Ház. Igaz, kétszer megkérdeztem az intézmény vezetőjét, illetve munkatársát, biztos-e a Romantic fellépése? Mindkét alkalommal igenlő választ kaptam. Mellesleg minden elismerésem annak az embernek, aki ezt az együttest augusztus 20-ai előtti egy héttel Gyomaendrődre tudta szervezni úgy, hogy meg is érkezzenek a helyszínre, esetleg egy-másfél óras késéssel.

De térjünk vissza a tényekhez: a fent említett népszerű együttes 2002. augusztus 20-án 23.30-kor, az együttesvezető nekem adott telefonos nyilatkozata szerint Tiszakécskén volt, és éppen javításra szorult az autójuk. Mindemellett főlajánlotta, hogy idejönnek, ha a közönség megvárja őket.

További tények: Bánki Árpád műsorvezető senkit nem küldött haza. Megkérdezte viszont a közönséget, hogy várunk-e az együttes megérkezésére? A gyomaendrődiek erre egyértelmű „hátra arccal” válaszoltak, véleményem szerint nagyon bölcsen és érthető módon.

A rendezős és a Közösségi Ház dolgozói nevében szeretném megköszönni a gyomaendrői közönségnek, hogy két napon keresztül kilátogattak a Népligetbe, hiszen a rendezvény sikere leginkább ennek volt köszönhető. Külön köszönök azért a türelmes és fegyelmzett viselkedésért, amit aug. 20-án 22.30 és 24 óra között tanúsítottak az ott jelen levők. Nem utolsósorban pedig (mindazok nevében is, akik ezzel egyetértenek) köszönjük Bánki Árpádnak a színvonalas és korrekt műsorvezetést, amely lehetővé tette, hogy a két nap programja zökkenőmentesen bonyolódjon le. Neki sem volt mindig könnyű dolga. A magam részéről a továbbiakban legjobb tudásom szerint azon leszek, hogy a gyomaendrői emberek a jövőben ne várjanak hiába egyetlen előadóművész műsorára sem.

Molnár Borbála

Hajdú továbbra is a könyvtárigazgató

– Hogyan összegzi az elmúlt öt év munkáját, és milyen folytatást tervez a következő öt évre, mint újra kinevezett könyvtárigazgató?

– Az elmúlt időszak leglényegesebb eseményei közé tartozik, hogy a két kollégánál elvégezte könyvtáros szakon a főiskolát. Külön szerencse, hogy az új takarítónő szintén főiskolát végzett. Így az egész stábról elmondhatjuk, hogy felsőfokú végzettségű. Az előző pályázatomban öt évvel ezelőtt megjegyeztem, hogy nyitottá szeretném tenni a könyvtárat, ami sikerült is. Helvenkét rendezvényt valósítottunk meg a négy és fél év alatt. Az udvart esztétikusabbá tettük, ott is sok program lezajlott. Sokat pályáztunk, bár a könyvtári pályázati lehetőségek korlátozottak. Mégis 3,5 millió forintot nyertünk ezeken. Legfontosabb ezekből az informatikai szolgáltatás korszerűsítése volt. Mivel hat gépet nyertünk, így összesen nyolc számítógéppel várjuk az internet bekötését. Az Igéretes szerint január 31-ig ez meg is történik.

Ezután különböző tanfolyamokat indíthatunk, amelyek ingyenesek lesznek. Ugyanis az informatikai minisztériumnak az a törekvése, hogy a közkönyvtárakban az internet legyen ingyenes. Szeretném jövőre egy könyvtárost, egy fél műszakos informatikust, rendszergazdát alkalmazni még.

A könyvtár épületét rendbe kell hozni, főleg a raktárépület állapota kritikán aluli. Hallottunk olyan tervet, hogy az egyik iskola helyére költöznünk majd, miután az új épületet kap. Nagyon szeretném a következő öt évben folytatni azt, amit már korábban elkezdtem. Szerintem az internet bekapcsolása nagyon nagy segítséget jelent majd. Azért a továbbiakban is szeretném a klasszikus kapcsolatot fenntartani ember és könyv között.

Az endrői városi és iskolai könyvtárral több rendezvényt óhajtok a jövőben szervezni, bár eddig is nagyon jó, baráti és intenzív volt a kapcsolatunk. A megszokott rendezvényeink természetesen továbbra is mennek és újabbakat is szeretném beindítani, életre hívni. Ilyen lenne például az innen elszármazott tehetségek találkozója vagy alkalmankénti meghívásai.

A csatornamű társulat hírei

Szeptember elején átadásra, üzembe helyezésre került a J és K öblözet. Azokban az utcákban, amelyekben a 90 napos kamerás minőségi vizsgálat elkészült, ott elkezdődtek a házi bekötések (J öblözet: Hunyadi, Kiszréti, Vörösmarty, Budai N. Hősök útja, Kazinczy, Mikszáth utcák egy része, ill. a K öblözetben a Kárász, Dankó-, Táncsics, Kántorkert, Körös, Bányász, Halász, Vadász, Martos F. utcák egy-egy része).

Az öblözetek nem említett utcáiban október hónap folyamán kerül elvégzésre a kamerás minőségi vizsgálat munkálata.

Ha az időjárás engedi, akkor ezeken a szakaszokon is folytatódnak a házi bekötések még ebben az évben.

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy a Vízművek Vállalat sajnos a korábbiakban ismertettektől eltérően nem biztosítja a 6 hónapos, 50%-os mérsékelt csatornadíj-fizetést.

Ezen túlmenően akik egyösszegben fizették be az érdekltségi hozzájárulást, a befizetést követő 1/4 évben visszakapják a közműfejlesztési hozzájárulást. Akik részletekben fizetnek, azok pedig minden év január-február folyamán kapják meg a visszatérítést.

Endrődön, 4 lakásos társasházban, 3 szobás lakás, garázzsal eladó. Érd. Farkasinszki Selyem út 117. sz.

Gye., Magláriaposi út 14. sz. alatti közművesített 700 m² építési telek eladó. l.ár 1,2 M Ft. Érd.: 66/285-052. -b-4x-

Mikes K. u. 14. sz. alatti komfortos ház eladó. l.ár 5 M Ft. Érd.: a helyszínen vagy 66/284-004. -b-4x-

1. emeleti lakás hosszú távra kiadó! Érd.: 06/30/8585-515, 06/30/4275-033. -b-

2 db nagyképernyős fekete-fehér tv eladó, 1 db 1 személyes heverő, 1 db járőka. l.ár 5 E Ft. Érd.: 66/280-126.-b-4x-

Őszi ültetésre futó, vágó, bokor és törpe rózsafák előjegyzését és szállítást vállalom. Gombár Málváné 66/386-500 tel.

Barna mázas, régi lécezésű, új tetőcserép eladó. Érd.: 66/284-277.-b-

Stresszmentes pietrin kannal búgatást válllok. Ugyanitt 8 db tacsó-keverék kölyökkutya elvihető. Érd.: Endrőd, Vasvári 7., tel.: 66/284-578.

Szeptember 21-én elveszett sárga színű papagáj megtalálójá jutalom ellenében jelentkezzen a 284-277-es telefonon!

Középfokú végzettséggel rendelkező, anyagi helyzetével elégedetlen embereket várok sok szeretettel csapatombá! Mi abból élünk, amit mások utálnak csinálni. Ha érdekel, hívj a 06/60/372-871-es telefonon!



GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

őszi ruhák, átmeneti kabátok,

bőrkabátok, cipők.

Géprongy

folyamatosan kapható

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

Csökken az érdeklődés...

Az idei évben, sajnos, bezárt a csupán néhány éve megnyitott Bognár-Kovács Múzeum, a Sóczó család egyik gondosan és sok munkával létrehozott különleges bemutatója. A kezdetben látogatott múzeum a későbbiekben, az érdeklődés lanygulása miatt a bezárás sorsára jutott. Sóczó Elek, a tulajdonos erről azt mondta a lapunknak: a bognár múzeumot már megszüntettük, a táblája is le van szerelve az utcafrontról. Elsődleges oka, hogy nincs rá érdeklődés. Ezt az elmúlt három-négy év működése után tapasztaltuk, hiszen fogytak a vendégek. Mindez mára azt eredményezte, hogy, sajnos, kizárt a további működés. Az érdeklődés csökkenése a másik múzeumunk, a Motormúzeum esetében is észlelhető. Ez utóbbi ismertsége pedig jelentős úgy külföldön, mint idehaza. Azonban országosan is hasonló visszaesés érzékelhető szinte mindenhol, a turizmust érintő területen. Ezek az adatok szinte első kézből jutnak birtokomba... Sajnálatos, hogy a Bognár Múzeum esetében, oly sok idő és energia befektetése, majdhogynem a semmire ment el. A Motormúzeumot remélhetőleg nem fenyegeti ilyen veszély...

1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%

A Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola Természetbarátainak Köre évek óta igényli és kapja az 1996. évi CXXVI. tv. alapján a magánszemélyek jövedelemadója 1%-ból való részesedést. A 2001. évben ennek összege 64 086 Ft volt.

Az összeg felhasználásáról az egyesület közgyűlése döntött, s ennek megfelelően a gyomaendrői iskolák által kedvelt és igénybe vett bükszentkereszti pihenőház felszerelését javítottuk színes televízió és konyhaedények, felszerelés vásárlásával.

Pihenőházunkat évente több száz középiskolás és általános iskolai tanuló veszi igénybe egyesületi tag vagy pártolótag minőségben. A részvételi díj (tagdíj) mértéke elfogadható, a szolgáltatás mindinkább korszerű, köszönhetően a felajánlásoknak és a városi önkormányzat támogatásának.

Ezúton is köszönjük a korábbi felajánlásokat, kérjük városunk iskoláit és a szülőket a jövőben is segítsék egyesületünket. Tisztelettel Fekete László üv. elnök

1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%

Mi történik a műv. házban?...

A POLGÁRMESTERJELŐLTEK vitalórumát rendezik meg október 10-én este 18 órától a Katona József Művelődési Központban. Minden érdeklődő választópolgárt tisztelettel várnak!

Az V. Gyomaendrői Őszi Tárlat megnyitója október 15-én 16 órakor lesz a Katona József Művelődési Központban. Kiállításra kerülnek a Gyomaendrődön élő kortárs alkotók zsűri által válogatott képző- és iparművészeti munkái. A megnyitót Sass Ervin újságíró mondja. A művek megtekinthetők lesznek október 30-ig.

Véradást rendez a Magyar Vöröskereszt október 7-én a Katona József Művelődési Központban.

Profi **Fotó** műterem

Vállalja: • igazolványképek 1 perc alatt
• esküvői
• gyermek- és műszaki fotók készítését

Deák Ferenc u. 15. sz. 66/285-294
Mobil: 06/30/5502-404

A 485 éves reformációról

Sosem értem a reformáció lefolyását, hogy önmagában a pápai visszaélések miatt a vallást bizonyos külsőlegesen szállangóktól, túlkapaszkodól meglisztoltó, de annak alapjait nem érintő reformok hogyan vállalták ki olyan elsőprő halást, heves háborúkat, széles körű nemzeti lámogatást. Rengeg vér folyt a vallásháborúkban, hogy a német birodalom egyes tartományaiiban szinte teljesen kiirtották a lakosságot. Az egyházi dogmák miatt lett volna ez a nagy európai felháborodás? Történelemből csak ezt tanították.

A kereszténység belső háborúi és fel-fellobbanó zsidóüldözések jelzik a két pólust: az evangéliumi és az őstestamentumi tábor küzdelmét és erőviszonyait a reformációt megelőző évszázadokban.

A világi arisztokráciába vagyona révén beépült a zsidóság, majd az egyházi vezetésbe is, térnyerése egyre nyilvánvalóbb lett. Nem véletlen, hogy a zsidóüldözések idején éppen a pápaság nyújtott számukra védelmet. A kereszténység történelmének véres népmozgalmait és a lutheri hitújítást az egyház túlzó, helyi, nemzeti érdekeket sértő globalizációs politikája váltotta ki. Európa népeiben mindenütt ellenérzést szült, hogy Krisztus királyságát Róma nemzetidegen papjai hirdették, akik lelkekben a mózesi hithez ragaszkodva éltek.

Így Magyarországon nem csak a ludomány, de az irodalom és a művészetek is idegen papok befolyása alatt álltak. Az Árpád-háznál éppen úgy, mint a Habsburg dinasztinál a tanácsadók, a zászlós uraik, sőt a király kincstárnokai is. Ugyanezt a képet mutatják a többi középkori államok is, mert Róma paptermelő képessége szinte kifogyhatatlan volt. 1517. október 31-ével kezdődött meg Luther reformációja. A lutheri reformációnak csak egyik éle irányult az egyházi dogmák ellen. A másik éle a zsidóság egyházi és világi életben való térnyerésének megállítását lúzte ki célul. Luther hét pontot javasolt a zsidók megrendszabályozására, egészen attól, hogy zsinagógáikat, melyek iskolául szolgáltak, lakóházaikat fel kell gyújtani, le kell rombolni, odáig, hogy a fiatal és erős zsidókat munkára kell fogni.

Luther javaslatai találkoztak a zsidók egyházi és világi térnyerése és társadalmi elősködése miatt elégedetlenkedő nemzeti oldal véleményével. A korabeli egyházi hierarchiából fokozatosan kiszorított nemzeti arisztokrácia ezért első pillanattól kezdve természetes szövetségesét látta a reformációban, amely német földön és Magyarországon is nemzetivé vált.

Ez volt az, ami kiváltotta az ellenreformáció dühét Luther és Kálvin hívei ellen. A reformáció semlegesítésére a tridenti zsinat is megpróbálta valamilyen formában és mértékben a keresztény vallást közelíteni az evangéliumi alapokhoz. A katolicizmus legfőbb veresége volt, hogy a pápaság világaluralma és általa a zsidó globalizmus célkitűzéseibe kerültek. Erről beszél Zakar András is könyvében. Az egyházat már nem lehet központilag irányítani az ősi, egyetemes cél felé.

Az új evangélikus egyházak vezetése nemzetivé vált, és papsága ha időlegesen is, de kikerült az internacionalista befolyás alól. A keresztény világ átmenetileg kicsúszott a kezükből, és visszavetette a másfél évezredes globalizációs lölyamatot.

A reformációban a vallás alapjait nem érintő reformok nem vállalták volna ki nagy háborúkat, de a reformáció a zsidók ellen fordult, hiszen Európa zsidó befolyás alatt állt. Állítólag a Habsburg-dinasztia is zsidó származású volt eredetileg, de kikerestekedelt és katolikusként a katolikusok oldalán állott a protestánsok ellen.

dr. W.J.

TAXI	GYOMAENDRÖDÖN NON-STOP
	06/30/2053-164
	-28 66/28-28-28

A 2002. évi gyomaendrői vásárok időpontjai:

(OÁK: országos állat és kirakodóvásár, amely a Szarvasi út-Kondoros út-Polányi Máté út és a külterület által határolt vásártéren kerül megrendezésre.)

OAMG: országos autó és mezőgazdasági gép vásár, amely a Pásztor János utcai piactéren kerül megrendezésre.)

Október első vasárnapja október 06. OAMG
Október második vasárnapja október 13. OÁK
November első vasárnapja november 03. OAMG
November második vasárnapja november 10. OÁK
December második vasárnapja december 08. OÁK

Szomorú évforduló

Két évvel ezelőtt, 2000. október 21-én hagyott it minket Boncz Géza, a hazai abszurd humor egyik első nagymestere. Az ő emlékére írtam akkor a következő írást. Azt hiszem, Géza valahogy így beszélte volna el saját halálát:

Boncz Géza a mennybe megy

Géza felül.
Ernyedt, egy afor-izma sem mozdul.
Óvatosan megmozgatja elmacskásodott tagjait, mire azok ijedt nyávogásba elszaladnak.
Kinéz az ablakon.
Egy fa alatt kis fejfa, rajta egy név: Bodri.
Géza ekkor mindent megért.
„Hát itt van a kutya elásva!”
Maga mögött hagyja testét.
Bosszankodik, hogy pont most nem jut eszébe semmi szellemes.
Az éjjeliszekrényen sorakozó könyveket veszi szemügyre: egy Tóra, egy Biblia.
Korán van még.
Fél tizenegy.
Ebéd csak délben.
Kisétál a kórteremből a társalgóba.
Egy bácsinak boldogan újságolja felesége, hogy a disznó szerencsésen megellett.
Malaca volt.
A tévé be van kapcsolva.
Éppen közel-keleti tudósítás megy, a képen a leg Ehudabb Barak.
Géza kilép az udvarra.
Körülnéz.
A távolban egy fehér alakot lát, Glóriával a fején.
A főorvos Géza, fején Glória, a főnővér. Behúzhatná a függőnyt.
Géza tekintetét az égre emeli, pedig az orvos meglította, hogy nehezet emeljen.
Megint lát egy fehér alakot, glóriával a fején.
Assisi Szent Ferenc.
De léved.
Kétségbeesetten keresi orosz szótárát, mert látszik: a távolban Szent-Péter-vár.

Kövesdi Miklós Gábor

(A következő Kövesdi írás, sajnos, helyhiány miatt kimaradt a szeptemberben megjelent lapból. Most pótoljuk a hiányosságot, és remélhetőleg aktualitását sem veszítette még el az olvasó számára, annak ellenére, hogy az írásban hivatkozott találkozó dátuma júniusi... - a szerk.)

Az első alkalom

Ilyenkor, ős elején az ember szívesen tekint vissza a nyárra. Számomra kétségtelenül a legemlékezetesebb esemény az volt, hogy június elején író-olvasó találkozóm volt a Városi Könyvtárban. Nekem ez volt az első, legalábbis az első olyan, ahol én voltam az író. Izgultam is rendesen, hogy eljön-e egyáltalán valaki. Vannak rossz emlékeim. A gimnáziumban a barátommal duót alakítottunk, és egyszer úgy hozta a sors, hogy a híres Egyetemi Színpadon léphettünk fel. Egy ifjúsági szervezet tartott gyűlést, és a terv szerint a gyűlést a mi koncertünk zárta le. A gyűlésnek rendben vége is lett, ám mire játszani kezdünk, csak hatan maradtak a teremben, abból is öten velünk érkeztek... Szerencsére itt, Gyomán sokan megtisztelték az érdeklődésükkel. Külön köszönetet kell mondanom Hajdú Lászlónak a lehetőségért, és a tehetséges gyerekeknek, Bucsi Erzsébetnek, Nyíri Dórának, Trendl Andrásnak és Varga Évának az élvezetes előadásért, mert anélkül labalkát sem ért volna az egész. Hogy az se ússza meg teljesen a dolgot, aki nem tudott – uram bocsá' nem akart – eljönni, álljon itt egy jelenet az est programjából.

Interjú a lovaggal (Konferanszié jelenet)

Konferanszié: Be kell vallanom, én mindig csodáltam a hősokeket, ezeket a talpig férfi, vakmerő fickókat, akik megvédik a jót, legyőzik a gonoszt, meghódítják a szebbnél szebb nőket. De vajon milyen lehet egy hős élete? Hogy telnek napjai, és mit csinál, ha már minden ellenségét legyőzte? Ezekre a kérdésekre szerettem volna választ kapni, amikor meghívtam körünkbe Hős, bátor Sir Williamet, aki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett. Hős, bátor Sir William árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett. Hős, bátor Sir William, aki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett, meséljen nekünk magáról!

Sir William: Hős, bátor Sir William vagyok, árkon-bokron átvágtattam, minden ellenségemet legyőztem, és megkaptam a mesés szép szüzet, akit szerettem.

Konferanszié: Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett, részleteznél egy kicsit? Mi mindnyájan kíváncsiak vagyunk, milyen is lehet egy rejtethetetlen hős élete. Elmesélnél például, hogyan vágtatott át árkon-bokron?

Sir William: Én, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtattam, minden ellenségemet legyőztem, és megkaptam a mesés szép szüzet, akit szerettem, átvágtattam árkon, majd pedig bokron.

Konferanszié: Értem, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesebeli szüzet, akit szeretett.

Sir William: A nevem Hős, bátor Sir William, aki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, nem pedig a mesebeli szüzet.

Konferanszié: Elnézést, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett. Mesélne az ellenségeiről?

Sir William: Nagyon kemény, vad ellenségek voltak, főleg Szilaj, rideg Sir Friderik, ki vértengerben fürdőzött, sárkány háton lődörgött, és megnyúzta a mesés szép szüzet, kit utált.

Konferanszié: Bocsánat, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta az mesés szép szüzet, akit szeretett, de azt hittem, a mesés szép szüzet Ön kapta meg.

Sir William: Én igazából Hős, bátor Sir William vagyok, aki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett, csak nem szeretek felválni.

Konferanszié: És mondja, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett, le tudta győzni Szilaj, rideg Sir Frideriket?

Sir William: Én, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett, könnyedén legyőztem Szilaj, rideg Sir Frideriket, ki vértengerben fürdőzött, sárkány háton lődörgött, és megnyúzta a mesés szép szüzet, akit utált.

Konferanszié: Értem. Mondja, Sir William, hogy kapta meg a mesés szép szüzet akit szeretett?

Sir William: Én, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtattam, minden ellenségemet legyőztem, és megkaptam a mesés szép szüzet, akit szerettem – úgy gondolom, hogy ez magányügy! El.

Kövesdi Miklós Gábor

Hatodik Ovi-Galéria

A Kossuth úti Óvoda 6. kiállítását rendezték az Ovi-Galériák sorában. Ez alkalommal a Városi Zene- és Művészeti Iskola képzőművészeti tagozatának munkái díszítették az intézmény folyosóját. Megnyitotta Hunya Elekné tanár, rendezte Hevesi Nagy Anikó és Oláh Gizella, közreműködtek az iskola hangszeres növendékei.

APRÓHÍRDETESEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes körűvel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-5x

Gyomaendrődön, Kisréti u. 28. szám alatt 3 szobás kerles családi ház nagy portálval, gáz és vegyes tüzeléssel 6500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Körös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon. -b-5x

Közvetlenül a város szélén kövesút mellett, közművesített állattartó telep 8 ha földdel eladó. Ár megegyezés szerinti. Erd.: 66/283-994. -b-4x-

Kecsegsé külső ágán 1012 m² telek olcsón eladó. Erd.: Bethlen 47. tel.: 66/284-163.

Endrődön a Falház u. 4. sz. ingatlan eladó. Erd. a helyszínen, vagy 66/285-526.

Eladó 3 szobás családi ház. Lár 5,2 M Ft. Erd.: 66/282-184, 06/30/3019-794. -b-4x-

Gyoma, Hunyadi 37. sz. alatti 3 szobás, összkomfortos családi ház garázzsal eladó. Erd.: 66/283-420.

Vásártéri ltp.-en 1,5 szobás erkélyes lakás eladó. Lár 3,8 M Ft. Erd.: 66/283-885. -b-4x-

A 4 lakásos társasházban, az Ifjúsági ltp.-en 3/4. sz. alatt 3 szobás lakás + garázs eladó. Lár 5 M Ft. Erd.: 06/30/294-0650. -b-4x-

Endrődön a Sugař út 48. sz. (Kondorosí út közelében, köves út mellett) családi ház + garázs, közepes melléképülettel, eladó, vagy albérletnek kiadó. Lár 4,5 M Ft. Erd.: 66/284-155 Paulikné esli órákban. -b-4x-

Gyoma, Fő út 116. sz. alatt 1 emeletes ház melléképülettel, garázzsal, 1093 m²-es portálval igényesnek eladó. Lár 10 M Ft. Erd.: 66/284-586. -b-4x-

Gyomaendrődön 3. emeleti, 4 különbejáraltú szobás, nagy konyhás, gáz központi fűtéses, telefonos lakás eladó. Október 6. ltp. 8/10. Lár 4,5 M Ft. Tel.: 66/282-995. -b-4x-

Eladó Gyomaendrődön a Vásártéri ltp.-en 3. emeleti lakásingatlan. Lár 3,7 M Ft. Erd.: 66/386-106, 06/30/2617-938. -b-4x-

Endrődön a Könyves K. 9. sz. alatti 2,5 szobás, összkomfortos, kerles ház eladó. Lár 3,5 M Ft. Erd.: 06/30/4361-941 vagy 06/70/2305-176. -b-4x-

Október 6. ltp. 8/1. földszinti, 3,5 szobás lakásom eladnám, vagy 1,5 szobásra értékkülönbözellel elcserelelném. Erd.: Pál Zsigmond Október 6. ltp. 8/1. -b-

Gye., Mirhóhál u. 4. sz. alatt családi ház nagy udvarral eladó (szennyvíz, gáz, ipari áram). Lár 8 M Ft. Erd.: 66/282-201. -b-4x-

Eladó a volt Alkotmány ISZ központjában gazdasági épület (Bátori), a Berényi út mellett. Ár megegyezés szerinti. Erd.: 06/20/5723-740, 66/284-253 esle. -b-

Gyomán az Állila utcában régi típusú ház eladó. Víz, gáz, szennyvízbekötés van. Lár 4,2 M Ft. Erd.: Kovács Károly Gye., Kató u. 5. -b-4x-

Gyoma központjában kisebb ház eladó. Ár megegyezés szerinti. Erd.: 06/30/2586-924. -b-3x-

Besenyszen padlászobás családi ház sürgősen eladó. Erd.: 06/30/4619-365 -b-3x-

Eladó Gyomaendrődön 3 szobás, központi fűtéssel, fűrdőszobás ház, melléképülettel. Buszmegálló 300 méterre van. Irányár: 2 500 000 Ft. Erd.: Polvákhalmi u. 13. -b-3x-

Endrődön, Népliget u. 12. szám alatt 3 szobás, kerles, családi ház, Gázfűtés, víz, szennyvíz van. Irányár: 6 millió Ft. Erd.: 06/30/2845-690 -b-3x-

Csendes, nyugodt helyen 700 négyzetgözlő kert, (gyümölcsfákkal, fűrészt kút, villany bevezetve, nyáron lakható kis házikó) eladó. Irányár: 280.000 Ft. Erd.: 06/66/284-615. -b-3x-

Október 6. ltp.-en 3 szobás földszinti lakás eladó. Irányár: 4,5 millió Ft. Erd.: Október 6 ltp. 6. -b-3x-

Gyomán a Csokonai utcában három szobás, központi fűtéses ház van eladó, nagy melléképülettel, garázzsal. Irányár: 4 millió Ft. Erd.: 06/20/3784-724 -b-3x-

Gyomán a Vásártérien garázs van eladó. Irányár: 400.000 Ft. Erd.: 284-651 vagy 06/20/450-9276. -b-3x-

Gyomán 2,5 szobás ház nagy melléképülettel sürgősen eladó. Gáz + vegyes fűtéssel. Erd.: 06/30/4207-218.

Október 6. ltp.-en 85 m²-es, 3 szobás lakás eladó. Lár 3,9 M Ft. Erd.: mh. 66/386-122, olh. 284-142. -b-4x-

vegyes

Szakképzett ács, asztalos szakemberek keresek! Erd.: 06/20/3903-192. -b-

Október 6. ltp.-en a garázsosor garázs van kiadó. Erd.: 66/284-142.

Eladó 1 jó állapotú, 3 funkciós babakocsi, ajándék táskával és esővédővel. Erd.: 66/283-247. -b-3x

LEHEL FC 301 ltp. mellé 295 l-es hűtőláda eladó. Irányár: 25.000 Ft. Erd.: 06/66 386-395. 17 óra után. mobil: 06/30 4884-393. -b-3x-

Gitaroktatás: 1000 Ft/óra. Erd.: 66/284-163.

Eladó kétfunkciós babakocsi, bébikomp, hintaló, lagy, szekrény, hűtőszekr., színes lv., vegyes fűtésű kazán. Erd.: 66/284-163. -b-3x

Dolgozok, esszék gépelését vállalom. Erd.: 17 óra után: 284-611, napközben: 06/30/4825-134.

Keresem azt az 50-60 év körüli hölgyet, aki augusztus 28-án látta, vagy elvitte a 2 lehéř, perzsa kiscicámát, vagy bárkit akit információval tud szolgálni. Kurilla Zsanna, Gye., Honvéd u. 7. tel.: 66/285-527.

Vegyesfűtésű kazán és radiátorelemek eladó. Erd.: Bethlen 47., tel.: 66/284-163.

Hungarotel telefonvonal áron alul eladó! Erd.: 06/20/4358-568.

2 éves kivágású dízladerék van eladó. Erd.: Széchenyi u. 2.sz., tel.: 66/283-125.

Eladó: fagyaszűszekrény, hűtőszekrény, színes lv., bébikomp, babakocsi, hintaló, gokart. Erd.: Bethlen u. 47. tel.: 66/284-163. -b-

Elektromos terménydaráló, kombi gyerekágy és elektromos olajradiátor eladó. Erd.: 66/284-851, 284-963.

Kombi-Szuper pelenkázós gyerekágy. Ia fárka, sport gyerekkosci, ugyanitt 350 liter celre eladó. Erd.: 66/285-992.

Kézvel hajtos kukoricamorzsoló, 24-es gyermekkerékpár, villanyhajtós terménydaráló, egy szemetes kuka eladó. Erd.: 66/284-354. -b-

Főlláhegesztő gép eladó. Erd.: 66/283-123

Kondíciók eladó. Ár: 120 E Ft. Erd.: 06/30/2453-808 2 óra után. -b-4x-

Eladó egy új tölgő dohányzóasztal, egy tonell hintaszék és kis méretű szőőprés. Erd.: 66/285-871, 06/20/5666-496.

Jobb bizonyítványérő! Korrepeálás, felzárkóztatás, magánórák kisiskolásoknak (1-2 alkalom/hét). Cél a minél jobb iskolai eredmény elérésé! Erd.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218.

Egyelemisták, fősiskolások figyelem! Szakdolgozatok, disszertációk, esszék, jegyzetek, határidős munkák gépelése, szerkesztése, nyomtatása, kötése, fűzése. Színes esztétikus kivitelezés, rövid határidő! Erd.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218.

Gyógyító, Irisszó és gépi fogyszó masszázsl! Erd.: 66/285-141 (esti órákban), 06/30/3744-164.

Víz- és központi fűtés szerelését, laminált parketta lerakását és egyéb belsőépítészeti munkákat vállalok. Erd.: 66/386-837 (esti órákban), 06/30/9950-370.

601-es Trabant megkímélő, jó műszaki állapotban, 2003. júniusig érvényes műszakkal eladó. Eladó még Pannonia T-0s és Babetta is. Erd.: Gye., Baicsy út 115. tel.: 66/284-879.

Gelta Grip félcipő eladó. Alig használt, lekele, 39-es méretben, eredeti dobozban. (ár: 20 000 Ft). Erd.: 06/70/2707-890

2 db heverő (ár: 8.000 Ft), és fűrdőkád+csaptelep (ár: 12.000 Ft) Erd.: Gye., Vásártéri ltp. 25.

jármű

Sürgősen eladó garázsban tartott 601-es Trabant, egy év műszakkal. Irányár: 120 000 Ft. Erd.: 06/70/2733-1530 -b-3x

Eladó Peugeot 305, 1983-as, műszaki: 2003. 11.14-ig. Extrák: elektromos ablakemelő, napfénylejtő, központi zár, új gumik. Irányár: 250.000 Ft. Erd.: 06/30/2816-765. -b-3x-

Simson Schwalbe 51S kiűndő állapotban eladó (80 E Ft). ETZ 150 gyári állapotban eladó (70 E Ft). Erd.: 06/20/5656-200. -b-3x-

353 Warburg 2003. márciusig műszakkal, üzembekötés állapotban eladó. Lár 70 E Ft. Erd.: 66/283-523. -b-4x-

2 tonnás, 8 éves Ford Transit hűtőkocsi, 2 éves műszakkal eladó. Lár 1,5 M Ft. Erd.: 66/386-641 az esti órákban, vagy 06/30/9671-157. -b-4x-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* Tas apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetése mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHÍRDETESEK)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással!)

Hidegburkolást válllok

Havelda János 06/20/540-1300, 66/283-587

Anyakönyvi változások

házasságkötések:

Földvári Imre és Uhrin Zita, Mikó Zoltán és Vaszkó Katalin, Weigert Zsolt és Szilágyi Erika, Tóth Attila és Szabó Irén, Szatmári Lajos és Kovács Katalin, Czifrák Gábor és Németh Nikola

elhunytak:

Cselei József (42)

Örömmel értesítjük Önt, hogy 2002. október 1-jén Gyomaendrőd Fő út 204. sz. alatt megnyitjuk az "ORI-KUCKO"-t

Kézbe veheti, kipróbálhatja az ORIFLAME kozmetikai termékeit.

Nyitva tartás: • hétfő, kedd, csütörtök, péntek: 14-17 óráig
• szerda: 9-11.30 és 14-17 óráig
• szombat: 9-12 óráig

Szeretettel várjuk az érdeklődőket! • ORIFLAME szépségtanácsadók

OLCSÓ BŐRKABÁTOK VÁSÁRA!

Gyomaendrőd, Eötvös utca 2. sz. alatt, naponta 14-18 óráig. Tel.: 66/386-539

Eladó Lada 2125-ös 1990-es 2002. 12. 06-ig műszakkal. Piros, vonóhorgos, 90 E km örök-les miatt. Lár 350 E Ft. Erd.: 66/284-797., 06/20/3263-130. -b-4x-

Fehér Zaslava GTL-55 85-ös, jó állapotban, 2 éves műszakkal eladó. Lár 210 E Ft. Erd.: 66/284-820 17 óra után, vagy 06/20/2419-892.-b-3x-

lakás,

Fialai gyermektelen pár albérletet keres sürgősen. Ajánlatot Szabó Lajos Endrőd, Sugař 57. sz. alá kérek. -b-3x-

Vásártéri ltp.-en garázs kiadó hosszú távra. Ár megegyezés szerinti. Erd.: 66/284-996. -b-

megbízás, szolgáltatás, állás

Bevásárlást, mosást, takarítást válllok. Erd.: 66/284-252. Jelzőloghietek, kamattámogatott lakáshitelek ügyintézés! Vállalkozások váltáskezelése! Erd.: 06/30/3830-969.

4K-14B kistraktorral szántást, baronálást, kultivátortárazást, valamint 18 q-ig fuvarozást válllok. Erd.: Vincze Zoltán Gye., Jókai 5. sz., tel.: 06/30/2457-320.

Idősebb embereknél besegítek, esetleg kisebb meszelési válllok. Erd.: 66/283-123

A Katona József Művelődési Központ szakképzett főlői keres nagyfejlesztésű gázkazánhoz. Erd.: Kossuth u. 9. sz. Megyeriné Csapó Ildikónál.

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrői Magán Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán: 2002. október 9-én, 17 órakor

Endrődön: 2002. október 9-én, 17 órakor

(Déryné Művelődési Otthon)

Személygépkocsi motorkerékpár segédmotoros kerékpár

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

Ügyfélfogadás: **Kedd, csütörtök 17–18 óráig**

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth út 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését vállalom.

Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, osztályok részére ballagási kosztümök, szalagavatóra alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon 66/386-479/23, 06/30/9087-808.

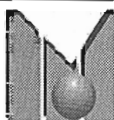
Férfi felsőruházat

a helyszínen kiválasztott anyag- és színminta alapján egyedi méret és fazon szerint: férfi nadrágok, zakók, öltönyök, ballagási öltönyök kiválasztását és rendelését is végzem.

Érdeklődni: 66/282-059, 06/30/4340-503

XIII. Bridzsverseny

Szeptember 20-22-én rendezték meg Gyomaendrődön a hagyományos XIII. Kner Kupa Bridzsversenyt. Az idén is a Kőrös hotel adott otthont az eseménynek.



Békéscsabai Regionális

Munkaerőfejlesztő és Képző Központ

A Békés Megyei Munkaügyi Központ támogatásával regisztrált munkanélküliek részére az alábbi csoportos képzéseket indítjuk 2002. októberében:

BRMKK

- Háztartási gépszerező
- Rendszerinformatikus
- Virágkötő
- Logisztikai ügyintéző
- Kéz- és lábápoló, műkörömépítő (egyéni támogatású)
- NC-CNC gépkezelő
- Fémforgácsoló
- Kereskedelmi menedzser
- Biztonságszervező

Bővebb felvilágosítás: Békéscsaba, Kétegyházi u. 1.

Tel.: (66)445-040

E-mail: info@mail.brmmk.hu



BRMKK - A HASZNOS TUDÁS

ÁLLAST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén, dunai sóder és import cement kedvezményes áron

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

TÜZELŐAKCIÓ!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az endrői városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

.....

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS

csótány-, hangyairtás

.....

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

ILYEN MÉG NEM VOLT!!! VÁLTSON DIGITÁLISRA!!!

SZEPTEMBERTŐL AZ EDDIGI LEGKEDVEZŐBB AKCIÓ
OKTÓBER 31-IG!



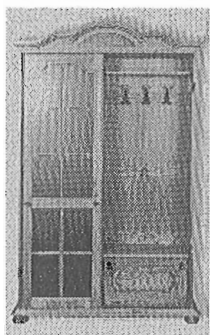
UPC Direct

Égből kapott szórakozás
A részletekről érdeklődjön üzletünkben
Telex Távközléstechnika

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755
Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos



GYOMAENDRÓD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 06/30/3543-383

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok és bútorok egyedi megtervezése és kivitelezése, díszkapuk, díszkerítések és lépcsők faragása

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS!

Hagyományos és önfestékező kivitelben.

Névkártyák, szórólapok, esküvői meghívók, tájékoztatók (tűzött és ragasztott kivitelben), kis- és közepes példányszámú könyvek készítéses kartonált és keménytáblás formában.

Öntapadó címkék készítése.

Laminálás A/3 (297x420 mm) méretig.

BALU PRINT BT.

06/30/2360-289 • 06/30/9580-479
66/283-489



Tapéta, festék, ajándék szalon

Gyomaendrőd, Kossuth u. 45. (Földhivatal udvarában)

Kínálatunk:

Tapéták: papír, selyem, habosított, fűrészporos, öntapadós, falburkoló, bordűrök.
Egyes tapétákra AKCIÓ!

Festékek: külső-belső falfestékek, alapozó zománccfestékek, lazúrok, glettanyagok, hígítók tapétázó és festőszerszámok

Ajándéktárgyak: vázák, kaspók, pohárkészletek, díszgyertyák



Nyitva tartás: hétfő-péntek 8-12, 13-18,
szombat 8-12. • Telefon: 66/386-553

Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek

JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékkartonok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése; kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.
(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-12-ig és 13-17 óráig

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

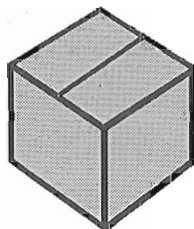
Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.

**PAPÍRDOBOZ**

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása**STANCOLT CIPŐSDOBOZ**
TÖBBFÉLE MÉRETBEN**RÓZA KFT.**

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- Ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- személszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

**LÁTSZERÉSZ
ÜZLET**

GYOMAENDRŐD, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA

SZEMÜVEGKÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk
kedves vásárlóinkat!Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER**PATYOLAT GYOMÁN**

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZÍTÁS, RUHA FÉSTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA

kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: Hétfőtől péntekig 9-15 óráig

Közületeknek háztól házig szállítás!

**Körösi Weekend Horgász-**
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések - teljes márkakínálat

Festékek - nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK**VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓLI**

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

**KÖRÖSI
WEEKEND****VIDEOFELVÉTEL
KÉSZÍTÉSE**

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince**Reál**csoport
PARTNER üzletlanc
tagjaFriss tökehúsokkal és folyamatosan akciós ter-
mékekkel várjuk kedves vásárlóinkat.

Cukrászsütemények, torták rendelésre is.

Látogassa megnyílt RUHÁZATI részlegünket!

Figyelje szórólapjainkat.

Blaha u. 27. Tel.: 386-691Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig,
szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.
Tel./Fax: 06-66-386-186

**Út alap építéshez
tört betontörmelék értékesítés.
Gyomaendrőd, volt Győzelem Tsz
telephelye.**

**Telefon: 06/60/384-225
06/60/348-018**

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

Őszi virághagymák: jácint, krókusz, tulipán, rózsatövek
virágföldök, -cserepek, műtrágyák, fűmag, lucernamag
Gumicsizmák, köpenyek, fóliák

Kéziszerszámok, szögek, csavarok, létrák
Ruhaszárítók, vasalóállványok, láncfűrészek
Műanyag kukák, cefrés hordók, savanyító edények
Kerítésdrótok, demizonok

DÜFA zománccfesték, üvegek, borkészítéshez
eszközök...

Olajradiátorok, gáz hőszugárzók

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté Tel.: 06/20/9527-032,
66/386-274

Várjuk vásárlóinkat a

Julica Üzletházban

Arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
Tört aranyból ékszerkészítés, kibővült
mintakollekcióval

22 K-os arannyal futtatott biszu
ékszerek

Fényképezőgépek már 4100 Ft-tól
Fotóalbumok, filmek, elemek

FOLYAMATOS AGFA AKCIÓK!!

Audio- és videokazetták,
ÓRÁK, HŐMÉRŐK

Filmkidolgozás rövid határidő-
vel, kiváló minőségben, kedvező áron
Várjuk Kedves Vásárlóinkat!



Várjuk vásárlóinkat

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815



**Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet**

* alapítva 1957. május 18. *

Köszöntjük Önt a **TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAP** alkalmából!
Ügyfeleinket, akik már ismerik és leendő Ügyfeleinket,
akik ez alkalomból is megismerhetik a takarékszövetkezetet,

**2002. október 30-án (szerda) 8 órától 17 óráig,
valamint 2002. október 31-én (csütörtök)
8 órától 16 óráig ünnepi nyitvatartással várjuk.**

Egész évben, de ezeken a napokon különösen
érdemes felkeresni kirendeltségeinket.

Számos kedvező betételhelyezési lehetőséggel,
lakossági és vállalkozói számlavezetés kapcsolódó hitelekkel,
teljes körű pénzügyi szolgáltatással,
tagi kedvezményekkel
várjuk Önt

Gyomaendrődön, a Blaha u. 5. szám
és a Kossuth u. 30. szám alatti kirendeltségeinken.

Ne feledje: értékeljük együtt értékeinket!

THERM U X

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

- **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok
- **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik
- **KLUDI** csaptelepek
- **LINDAB** lemezek forgalmazása, erre megrendeléseket felveszünk.
- Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tartozékok és prészserszámok • rozsdamentes evőeszközök
- kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

• Rendőrségi hírek •

A szeptemberi eseményekről

A Gyomaendrődi Rendőrség megbízott parancsnoka szeptembertől Gellai Zoltán.

Az augusztus 23., 26-i rendőrségi eseményekben, amelyek a szeptemberi Híradóban megjelentek az intézelből szökött elkövetőt a bíróság előzetes letartóztatásba helyezte több rendbeli belőréses lopás és más bűncselekmények miatt. Ezen cselekményekkel kapcsolatban kéri a rendőrség azon személyek jelentkezését, akiknek a kerékpárját a gyomai MÁV állomás tárolójából szeptember hónapban lopták el. Az egyik kékes alapszíni férfi Mountain bike, ill. 2 db fehér, vékony kerékű női versenykerékpár.

A rendőrség várja azok jelentkezését is, akiknek kb. február hónapban a Blaha úlon lévő, ún. Varjú kocsmá, vagy az ABC kerékpártárolóból eltulajdonították a camping kerékpárját, ill. egy női piros kerékpárját.

Szeptember 1-jére virradóan 2 db birkát tulajdonítottak el egy külterületi lakattan tanyaából, lakalfelesztés módszerével ismeretlenek. A kár kb. 60 E Ft.

A nyár végére visszatérő jelenség a belterületen, külterületen vikendházaknál is, hogy a sértettek a gépkocsijaikat nem zárják le, a nyaralókat, bódékat nyitva hagyják, vagy csak minimálisan biztosítják, s ezért az elkövetők nagy értékeket tudnak eltulajdonítani. Egy kis odaligyeléssel ezen esetek, a károkozások elkerülhetők lennének.

A gyomaendrődi oktatási intézményekben rendszeresen tulajdonítanak el a táskákból, ruhákból készpénzt, mobiltelefonokat. A szülők, nevelők, gyerekek nagyobb odaligyeléssel ezen bűncselekményeket megelőzhetnék.

6-án az esti órákban egy személygépkocsi elütött egy kerékpárost a kondorosi úton. A kerékpáros olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy elhunyt.

12-én délután a Kossuth-Bajcsy út kereszteződésében egy helyi személy kerékpárját tolt a zebrán. Egy Békéscsaba irányába haladó gépkocsi megállt, s az eddigi adatok szerint aulójából kiszállva egyszer megütötte a kerékpárt toló férfit.

24-én 23 óra táján a rendőrfőnök belterületen igazoltatott egy gépkocsit, melynek utasleiben 3 személy és 2 birka tartózkodott. Az állatok bűncselekmény elkövetéséből származtak, ezért kiadásra kerültek a sérteltnek. Az ügyben az eljárás folyamatban van.

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

**PHOTO
PORST**

Foto Porst

Gyomaendrőd, Fő út 149.
06/66/386-457

• FOTO-AUDIO-VIDEO •

*Fényképelőhívás a legjobb minőségben.
Fényképezőgépek, walkmanok, rádiók,
mobiltelefon szerviz*

PANNON GSM
Az élvonal.

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

ŐSZI KÍNÁLATUNK

fóliák és takaróponyvák • gumicsizmák, vadászcizmák,
esőruhákat és esőkabátok

kerekes és normál szemeteskukák • kerítésfonatok
fa-, vas- és alumíniumlétrák nagy választékban.

ŐSZI TEENDŐIHEZ NE KERÜLJE EL A GAZDA ÁRUHÁZAT!

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756



CSEMPECENTRUM

ÉS

CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

- ZALAKERÁMIA burkolók
- KEROS spanyol burkolólapok
- ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek
 - Lakásvilágítási felszerelések
- Flair kertibútorok, egyéb műanyag termékek
- TRINÁT és egyéb hazai gyártók festékei

ŐSZI ÁRZUHANÁS!

Zalakerámia padlólapokra óriási kedvezmény!!!

• LB-KNAUF beltéri ragasztó	1099 helyett	899 Ft.
• 20x20-as falicsempé	1490 helyett	1290 Ft.
• 30x30-as beltéri padlólap	1590 helyett	1299 Ft.
• Kültéri Greslap (kőmintás)	2690 helyett	2370 Ft.
• Egykaros mosdó csaptelep	7230 helyett	5520 Ft.
• Fürdőszobaszekrény komplett	89 900 helyett	69 900 Ft.
• Műanyag sarokkád 100x150-es	47 500 helyett	37 500 Ft.
• Laminált parketta 6 mm	2090 helyett	1790 Ft.

A kedvezmény a készlet erejéig érvényes

Békés megye területén 40 000 Ft feletti vásárlás
esetén díjtalan házhozszállítás!

Telefon/fax: 06/66/284-528

Mobiltelefon: 06/20/9667-647